

มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

## ข้อกำหนดสำหรับบันทึกการตรวจสอบย้อนกลับ บ

ฉบับเพิ่มเติมสำหรับอาหารบางประเภท:  
สิ่งที่คุณต้องทราบเกี่ยวกับกฎระเบียบของ FDA:  
แนวทางสำหรับอุตสาหกรรม

### คู่มือการปฏิบัติตามกฎระเบียบสำหรับองค์กรขนาดเล็ก

ขอรับสำเนาเอกสารเพิ่มเติมได้ที่:  
Office of Analytics and Outreach  
Center for Food Safety and Applied Nutrition,  
Food and Drug Administration  
5001 Campus Drive  
College Park, MD 20740

<http://www.fda.gov/food/food-safety-modernization-act-fsma/fsma-rules-guidance-industry>

คุณสามารถส่งความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวทางนี้ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์หรือลายลักษณ์อักษรได้ตลอดเวลา ส่งความคิดเห็นในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ไปที่ <http://www.regulations.gov> ส่งความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวทางนี้ในรูปแบบลายลักษณ์อักษรไปที่ Division of Dockets Management (HFA-305), Food and Drug Administration, 5630 Fishers Lane, rm. 1061, Rockville, MD 20852 ความคิดเห็นทั้งหมดต้องระบุหมายเลขรายการเอกสาร FDA-2023-D-1336

กระทรวง สุขภาพและบริการมนุษย์สหรัฐ  
สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา  
ศูนย์ความปลอดภัยด้านอาหารและโภชนาการประยุกต์  
สำนักงานการวิเคราะห์และบริการสุขภาพนอก

พฤษภาคม 2023

## สารบัญ

I.	บทนำ.....	6
II.	คำศัพท์สำคัญ .....	7
III.	คำถามและคำตอบ .....	9
A.	ใครต้องปฏิบัติตามกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารบ้าง (§ 1.1300) .....	9
B.	รายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (FTL) คืออะไร (§ 1.1310).....	9
C.	ฉันต้องปฏิบัติตามกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารเมื่อใด.....	9
D.	ใครได้รับการยกเว้นจากกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารบ้าง (§ 1.1305).....	9
	แผนการตรวจสอบย้อนกลับ .....	18
E.	ฉันต้องมีแผนการตรวจสอบย้อนกลับอะไรบ้างสำหรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ที่ฉันผลิต แปรรูป บรรจุหรือจัดเก็บ (§ 1.1315).....	18
F.	ฉันต้องอัปเดตแผนการตรวจสอบย้อนกลับของฉันเมื่อใด.....	18
G.	ฉันต้องกำหนดรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL เมื่อใด (§§1.1320 and 1.1345(b)(1)) .....	18
	เอกสารบันทึกเหตุการณ์ติดตามอาหารที่สำคัญ .....	19
H.	ฉันต้องเก็บรักษาและจัดเตรียมเอกสารอะไรเมื่อฉันเก็บเกี่ยวสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (Raw Agricultural Commodity หรือ RAC) (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1325(a)) .....	19
I.	ฉันต้องเก็บรักษาและจัดเตรียมเอกสารอะไรเมื่อฉันแช่เย็นสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL ก่อนบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้น (§ 1.1325(b)) .....	20
J.	ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรเมื่อฉันดำเนินการบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นสำหรับสินค้าโภค ภัณฑ์ทางการเกษตร (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1330(a)) ..	20
K.	ฉันต้องเก็บรักษาข้อมูลอะไรเพิ่มเติมบ้างเมื่อฉันดำเนินการบรรจุผลิตภัณฑ์ต้นอ่อนของพืช ครั้งแรก (ยกเว้นต้นอ่อนที่ปลูกในดินหรือสารตั้งต้นที่เก็บเกี่ยวโดยไม่มีราก) (§ 1.1330(b)) .....	21
L.	ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรเมื่อฉันดำเนินการบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นสำหรับสินค้าโภค ภัณฑ์ทางการเกษตร (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL ซึ่งฉันได้รับจากบุคคลผู้ไม่ได้อยู่ภายใต้การควบคุมของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1330(c)) .....	22
M.	ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันเป็นผู้รับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL รายแรกบนบกซึ่งเป็นอาหารที่ได้มาจากเรือประมง (§ 1.1335).....	23

*มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด*

N. ฉันต้องเก็บรักษาและจัดเตรียมเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันจัดส่งอาหารที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1340) .....	23
O. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1345(a), (c)).....	24
P. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL จากบุคคลผู้ไม่ได้อยู่ภายใต้การควบคุมของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1345(b)) .....	25
Q. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันเปลี่ยนรูปแบบอาหารที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1350)	25
ขั้นตอนสำหรับข้อกำหนดที่แก้ไขและข้อยกเว้น.....	26
R. FDA จะแก้ไขข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารในสถานการณ์ใดที่มีผลบังคับใช้กับอาหารหรือประเภทองค์กร หรือยกเว้นอาหารหรือประเภทองค์กรจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1360(a)).....	26
S. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างหากฉันต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดการจดทะเบียนสถานประกอบการอาหารของ FDA แต่ฉันมีคุณสมบัติภายใต้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้นจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1360(b)) .....	27
T. FDA จะพิจารณาเมื่อใดว่าจะปรับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรืออนุมัติข้อยกเว้นจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1365) .....	27
U. จะต้องระบุอะไรบ้างในคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้นจากข้อกำหนด (§ 1.1370) ..	27
V. ข้อมูลที่ส่งในคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้น หรือข้อมูลในความคิดเห็นเกี่ยวกับคำร้องดังกล่าว ข้อมูลใดบ้างที่สาธารณชนสามารถเข้าดูได้ (§ 1.1375) .....	28
W. ขั้นตอนใดบ้างที่มีผลบังคับใช้กับคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้น (§ 1.1380) .....	28
X. FDA จะปฏิบัติตามขั้นตอนอะไรบ้างเมื่อปรับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรืออนุมัติข้อยกเว้นที่ทางเรากำหนดเอง (§ 1.1385) .....	29
Y. ข้อกำหนดที่แก้ไขซึ่งเราปรับใช้หรือข้อยกเว้นที่เราอนุมัติจะมีผลเมื่อใด (§ 1.1390).....	29
Z. FDA อาจแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้นในสถานการณ์ใดบ้าง (§ 1.1395) .....	29
AA. ขั้นตอนใดที่มีผลบังคับใช้หาก FDA พิจารณาเป็นการชั่วคราวว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น (§ 1.1400)	30
การละเว้น .....	30
BB. FDA จะละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารหนึ่งหรือหลายรายการ	

มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

สำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งหรือประเภทใดประเภทหนึ่งโดยเฉพาะในสถานการณ์ใดบ้าง (§ 1.1405) .....	30
CC. FDA จะพิจารณาว่าจะละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารเมื่อใด (§ 1.1410) .....	31
DD. ฉันจะขอการละเว้นสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะได้อย่างไร (§ 1.1415) .....	31
EE. ขั้นตอนใดมีผลบังคับใช้ต่อคำขอการละเว้นสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะ (§ 1.1420) .....	32
FF. จะต้องมีส่วนอะไรบ้างในคำร้องขอการละเว้นสำหรับองค์กรประเภทใดประเภทหนึ่ง (§ 1.1425) .....	32
GG. ข้อมูลที่ส่งในคำร้องขอการละเว้นสำหรับประเภทองค์กร หรือข้อมูลในความคิดเห็นเกี่ยวกับคำร้องดังกล่าว ข้อมูลใดบ้างที่สาธารณชนสามารถเข้าดูได้ (§ 1.1430) .....	33
HH. ขั้นตอนใดมีผลบังคับใช้ต่อคำร้องขอการละเว้นสำหรับองค์กรประเภทใดประเภทหนึ่ง (§ 1.1435) .....	33
II. FDA จะปฏิบัติตามขั้นตอนอะไรบ้างเมื่อละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่ดำเนินการโดยองค์กรเอง (§ 1.1440) .....	34
JJ. FDA อาจแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้นในสถานการณ์ใดบ้าง (§ 1.1445) .....	34
KK. ขั้นตอนใดที่จะมีผลบังคับใช้หาก FDA พิจารณาเป็นการชั่วคราวว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้น (§ 1.1450) .....	34
การเก็บรักษาเอกสารบันทึกและความพร้อมในการแสดงเอกสาร .....	35
LL. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารที่กำหนดโดยกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารอย่างไร (§ 1.1455(a)) .....	35
NN. ฉันต้องจัดทำเอกสารที่กำหนดให้พร้อมสำหรับ FDA เมื่อใด (§ 1.1455(c)(1)) .....	36
OO. ฉันจะเก็บรักษาเอกสารบันทึกไว้ภายนอกสถานประกอบการได้ใช่หรือไม่ (§ 1.1455(c)(2)) .....	36
PP. ข้อกำหนดเพิ่มเติมใดบ้างที่มีผลบังคับใช้หากมีภัยคุกคามต่อสุขภาพของสาธารณชน (§ 1.1455(c)(3)) .....	36
QQ. เมื่อมีภัยคุกคามต่อสุขภาพของสาธารณะ ใครบ้างที่ไม่ต้องให้ข้อมูลที่กำหนดในเอกสารสเปรดชีตอิเล็กทรอนิกส์แบบจัดเรียงได้ (§ 1.1455(c)(3)(iii)) .....	37
RR. จะทำอย่างไรหากฉันไม่สามารถจัดเตรียมข้อมูลที่กำหนดในเอกสารสเปรดชีตอิเล็กทรอนิกส์แบบจัดเรียงได้เนื่องด้วยความเชื่อทางศาสนา (§ 1.1455(c)(3)(iv)) .....	38
SS. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกทั้งหมดเป็นภาษาอังกฤษหรือไม่ (§ 1.1455(c)(4)) .....	38
TT. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารที่กำหนดนานเท่าใด (§ 1.1455(d)) .....	38
UU. หากฉันเก็บรักษาเอกสารบันทึกฉบับอิเล็กทรอนิกส์แล้ว ฉันต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด 21 CFR ส่วนที่ 11 หรือไม่ (§ 1.1455(e)) .....	38

*มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด*

VV.	
หากฉันเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่มีข้อมูลบางประการที่กำหนดภายใต้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารไว้แล้ว ฉันต้องทำสำเนาเอกสารบันทึกที่มีอยู่เหล่านี้เพื่อให้สอดคล้องกับกฎใช้หรือไม่ (§ 1.1455(f)).....	39
WW. ฉันต้องเก็บรักษาข้อมูลที่กำหนดทั้งหมดไว้ในชุดเอกสารบันทึกชุดเดียวหรือไม่ (§ 1.1455(g)).....	39
ผลที่ตามมาจากการไม่ปฏิบัติตามกฎระเบียบ .....	39
XX.	
การไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารจะทำให้เกิดผลอะไรตามมา (§ 1.1460) .....	39
การอัปเดต FTL .....	40
YY. FDA จะอัปเดตรายการ FTL เมื่อใดและอย่างไร (§ 1.1465) .....	40
IV. คำจำกัดความ .....	41
V. แหล่งข้อมูล.....	49

# ข้อกำหนดสำหรับบันทึกการตรวจสอบย้อนกลับ ฉบับเพิ่มเติมสำหรับอาหารบางประเภท: สิ่งที่คุณต้องทราบเกี่ยวกับกฎระเบียบของ FDA: แนวทางสำหรับอุตสาหกรรม

## คู่มือการปฏิบัติตามกฎระเบียบสำหรับองค์กรขนาดเล็ก

คู่มือนี้แสดงถึงแนวคิดปัจจุบันของสำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา (FDA, หน่วยงาน หรือเรา) ในหัวข้อนี้ ซึ่งไม่ได้เป็นการแต่งตั้งสิทธิ์ให้แก่บุคคลใด ๆ และไม่ได้ผูกมัดต่อ FDA หรือสาธารณะ คุณสามารถใช้วิธีการอื่น ๆ หากสอดคล้องตามข้อกำหนดของรัฐบัญญัติและกฎระเบียบที่มีผลบังคับใช้ หากต้องการหารือเกี่ยวกับวิธีการอื่น ๆ โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ของ FDA ที่รับผิดชอบคู่มือนี้ตามที่ระบุไว้ในหน้าชื่อเรื่อง

## I. บทนำ

ในวันที่ 4 มกราคม 2011 ประธานาธิบดีโอบามา

ลงนามในรัฐบัญญัติว่าด้วยการปรับปรุงความปลอดภัยอาหารให้ทันสมัย (Food Safety Modernization Act หรือ FSMA) ของ FDA ([Pub. L. 111-353](#)) ให้เป็นกฎหมาย ในฐานะส่วนหนึ่งของกฎหมายความปลอดภัยอาหารสหรัฐ FSMA ฉบับปรับปรุงใหม่ ต้องการตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปทานด้านอาหารของประเทศมีความปลอดภัยและความมั่นคง ในมาตราที่ 204(d) ของ FSMA จึงกำหนดให้ FDA

จัดทำข้อกำหนดการเก็บเอกสารสำหรับสถานประกอบการที่ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บอาหารที่หน่วยงานกำหนดว่ามีความเสี่ยงสูงเพื่ออำนวยความสะดวกในการตรวจสอบย้อนกลับอาหารดังกล่าวอย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ

ข้อกำหนดการเก็บเอกสารเหล่านี้เป็นส่วนเพิ่มเข้าไปในข้อกำหนดการตรวจสอบย้อนกลับอาหารภายใต้มาตรา 414 ของรัฐบัญญัติอาหาร ยาและเครื่องสำอางของรัฐบาลกลาง (Federal Food, Drug, and Cosmetic Act หรือ รัฐบัญญัติ FD&C) (เพิ่มเข้าไปในรัฐบัญญัติ FD&C ในหัวข้อ III หัวข้อย่อย A มาตรา 306

ของรัฐบัญญัติการเตรียมความพร้อมและการป้องกันการก่อการร้ายทางชีวภาพและความมั่นคงด้านสาธารณสุข (Public Health Security and Bioterrorism Preparedness and Response Act) ปี 2002 (หรือกฎหมายป้องกันการก่อการร้ายทางชีวภาพ) ([Pub. L. 107-188](#))

และการปรับใช้กฎระเบียบในส่วนย่อย J ของ [ส่วนที่ 1 ของหัวข้อ 21](#)

[ของระเบียบข้อบังคับรัฐบาลกลาง \(Code of Federal Regulations\)](#) (§§ 1.326 ถึง 1.368)

(กฎระเบียบส่วนย่อย J) ในมาตรา 204(d)(1) ของ FSMA สภาคองเกรสได้สั่งให้ FDA

ปรับใช้ข้อกำหนดการเก็บเอกสารเพิ่มเติมเพื่อป้องกันหรือลดการระบาดของโรคที่เกิดจากภาวะ

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

อาหารเป็นพิษ และจัดการภัยคุกคามเกี่ยวกับผลที่ไม่พึงประสงค์ร้ายแรงต่อสุขภาพ หรือการเสียชีวิตของมนุษย์หรือสัตว์อื่นเนื่องมาจากการมีสิ่งเจือปนในอาหารบางอย่างภายใต้มาตรา 402 ของรัฐบัญญัติ FD&C หรือการปลอมเครื่องหมายการค้าเกี่ยวกับการติดฉลากแจ้งสารที่ก่อให้เกิดการแพ้อาหารภายใต้มาตรา 403(w) ของรัฐบัญญัติ FD&C

ในวันที่ 21 พฤศจิกายน 2022 ทาง FDA ได้ประกาศกฎที่มีชื่อว่า “ข้อกำหนดสำหรับเอกสารการตรวจสอบย้อนกลับเพิ่มเติมสำหรับอาหารบางชนิด” (กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร) (87 FR 70910) ถูกกระเปียบได้ที่ 21 CFR ส่วนที่ 1, ส่วนย่อยที่ S (§§ 1.1300-1.1465) เราได้จัดทำคู่มือการปฏิบัติตามกฎระเบียบขององค์กรขนาดเล็ก (Small Entity Compliance Guide หรือ SECG) ตามมาตรา 212 ของรัฐบัญญัติการบังคับใช้กฎระเบียบอย่างเป็นธรรมสำหรับธุรกิจขนาดเล็ก (Small Business Regulatory Enforcement Fairness Act) (กฎหมายสาธารณะ 104-121 ฉบับที่แก้ไขโดยกฎหมายสาธารณะ 110-28) เอกสารคู่มือนี้มีจุดประสงค์เพื่อช่วยเหลือองค์กรขนาดเล็ก รวมถึงธุรกิจขนาดเล็กและธุรกิจฟาร์ม ให้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารตามที่จัดทำไว้ใน 21 CFR ส่วนที่ 1 ส่วนย่อยที่ S กฎระเบียบนี้มีผลผูกมัดและบังคับใช้ได้ตามกฎหมายโดยสมบูรณ์

เอกสารคู่มือของ FDA รวมถึงคู่มือนี้ ไม่ถือเป็นความรับผิดชอบขององค์กรในการบังคับใช้กฎหมาย แต่ในทางกลับกัน คู่มือนี้อธิบายถึงแนวคิดปัจจุบันของเราเกี่ยวกับหัวข้อและควรนำมาพิจารณาเพื่อเป็นข้อเสนอแนะเท่านั้น เว้นแต่จะมีกฎระเบียบหรือข้อกำหนดทางกฎหมายกล่าวอ้างไว้ การใช้คำศัพท์คำว่า *ควร* ในคู่มือของ FDA หมายความว่ามีการแนะนำและเสนอแนะบางอย่าง แต่ไม่ได้กำหนดให้ทำตาม

## II. คำศัพท์สำคัญ

กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารใช้คำศัพท์จำนวนมากในแนวทางเฉพาะ รายการทั้งหมดของคำศัพท์เหล่านี้ปรากฏอยู่ในคู่มือนี้โดยจะเริ่มต้นที่หน้า 32 ตารางที่ 1 แสดงรายการคำศัพท์สำคัญบางคำที่ใช้ในเอกสารนี้ ตารางที่ 1 – คำศัพท์สำคัญที่ใช้ในกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร

**มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

<b>คำศัพท์</b>	<b>คำจำกัดความ</b>
เหตุการณ์การติดตามที่สำคัญ (Critical Tracking Event หรือ CTE)	เหตุการณ์ในห่วงโซ่อุปทานของอาหารที่เกี่ยวข้องกับการเก็บเกี่ยว การแช่เย็น (ก่อนบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้น) การบรรจุผลิตภัณฑ์สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (RAC) ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง การรับอาหารที่ได้มาเป็นรายแรกแบบกึ่งที่ได้มาจากเรือประมง การจัดส่ง การได้รับ หรือการเปลี่ยนรูปแบบของอาหาร
รายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (Food Traceability List หรือ FTL)	รายการอาหารซึ่งกำหนดให้มีการเก็บรักษาเอกสารการตรวจสอบย้อนกลับเพิ่มเติม ตามที่ระบุไว้ตามมาตรา 204(d)(2) ของ FSMA คำว่า FTL จะรวมถึงอาหารทั้งที่อยู่ในรายการเฉพาะและอาหารที่มีส่วนผสมเป็นอาหารที่อยู่ในรายการ หากอาหารที่อยู่ในรายการที่ใช้เป็นส่วนผสมยังคงอยู่ในรูปแบบเดิม (เช่น อาหารสด) ตามที่ปรากฏในรายการ
องค์ประกอบข้อมูลสำคัญ (Key Data Element หรือ KDE)	ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับ CTE ซึ่งต้องเก็บรักษาและ/หรือจัดเตรียมเอกสารบันทึก
ขั้นตอนการฆ่าเชื้อ	กระบวนการฆ่าเชื้อที่ลดเชื้อโรคในอาหารได้อย่างมีนัยสำคัญ
คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้ง	ข้อมูลติดต่อสำคัญสำหรับตำแหน่งที่ตั้งที่มีการจัดการอาหาร โดยเฉพาะอย่างยิ่งชื่อธุรกิจ หมายเลขโทรศัพท์ ที่อยู่ตำแหน่งที่ตั้งจริง (หรือ พิกัดทางภูมิศาสตร์) และเมือง รัฐ และรหัสไปรษณีย์ ในกรณีที่มีตำแหน่งที่ตั้งภายในประเทศ และข้อมูลในลักษณะเดียวกัน ในกรณีที่มีตำแหน่งที่ตั้งในต่างประเทศ ให้รวมชื่อประเทศ
ล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ	ชุดหรือล็อตอาหารที่ได้รับการบรรจุเบื้องต้น (สำหรับสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่ได้รับจากผู้รับรายแรกแบบกึ่ง (สำหรับอาหารที่ได้มาจากเรือประมง) หรือเปลี่ยนรูปแบบ
รหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (Traceability Lot Code หรือ TLC)	ตัวอธิบายรายละเอียด บ่อยครั้งจะเป็นตัวอักษรและตัวเลข ใช้เพื่อระบุ ล็อตการตรวจสอบย้อนกลับภายในเอกสารบันทึกของแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ
แหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ	สถานที่ที่กำหนด TLC ให้กับอาหาร
แหล่งข้อมูลรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ	วิธีทางเลือกอื่นในการจัดเตรียมการเข้าถึงคำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับให้แก่ FDA ตามที่กำหนดภายใต้ส่วนย่อยนี้ ตัวอย่างของข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง หมายเลขจดทะเบียนสถานประกอบการอาหาร (Food Facility Registration Number) ของ FDA สำหรับแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ หรือที่อยู่เว็บที่ให้แก่ FDA ซึ่งมีคำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ



### III. คำถามและคำตอบ

#### A. ใครต้องปฏิบัติตามกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารบ้าง (§ 1.1300)

ข้อกำหนดสำหรับกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารมีผลบังคับใช้กับบุคคลที่ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บอาหารที่ปรากฏในรายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร FDA ได้ประกาศรายการ FTL บนเว็บไซต์ของตนที่ <https://www.fda.gov/food/food-safety-modernization-act-fsma/food-traceability-list>

#### B. รายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (FTL) คืออะไร (§ 1.1310)

รายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (Food Traceability List หรือ FTL) ระบุอาหารที่กำหนดให้มีเอกสารการตรวจสอบย้อนกลับเพิ่มเติมภายใต้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร ข้อกำหนดการจัดเก็บเอกสารเพิ่มเติมมีผลบังคับใช้กับอาหารที่อยู่ในรายการเฉพาะใน FTL และอาหารที่มีส่วนผสมเป็นอาหารที่อยู่ในรายการ โดยมีเงื่อนไขว่าอาหารที่อยู่ในรายการที่ใช้เป็นส่วนผสมที่ยังคงอยู่ในรูปแบบเดิม (เช่น อาหารสด) ตามที่ปรากฏในรายการ

#### C. ฉันต้องปฏิบัติตามกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารเมื่อใด

วันที่ทุกคนต้องปฏิบัติตามกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารคือวันอังคารที่ 20 มกราคม 2026

#### D. ใครได้รับการยกเว้นจากกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารบ้าง (§ 1.1305)

บุคคลบางรายและอาหารบางชนิดจะได้รับการยกเว้นจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารทั้งหมด ในขณะที่บุคคลหรืออาหารอื่น ๆ อาจมีสิทธิ์ได้รับการยกเว้นบางส่วน FDA ได้พัฒนาเครื่องมือซอฟต์แวร์เพื่อช่วยให้คุณทราบว่าข้อยกเว้นมีผลบังคับใช้กับคุณหรือไม่ คุณสามารถเข้าถึงเครื่องมือได้ที่: <https://collaboration.fda.gov/tefcv13/>

มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

ตารางที่ 2 – ข้อยกเว้นทั้งหมดและบางส่วนจากกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร

ข้อยกเว้น	รายละเอียดเพิ่มเติม	กฎหมายอ้างอิง
ฟาร์ม (หรือกิจกรรมในฟาร์มของสถานประกอบการประเภทฟาร์มผสม) ที่เกี่ยวข้องกับผลผลิตที่ปลูกเอง เมื่อฟาร์มดังกล่าวไม่ใช่ฟาร์มที่อยู่ภายใต้ข้อกำหนด 21 CFR 112.4(a) (ข้อกำหนดในกฎระเบียบด้านความปลอดภัยของผลผลิต)	ฟาร์ม หรือสถานประกอบการประเภทฟาร์มผสมที่มีมูลค่าทางการเงินเฉลี่ยต่อปีของผลผลิตที่จำหน่ายระหว่างช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมาเป็นจำนวน \$25,000 (แบบหมุนเวียน) หรือน้อยกว่า <a href="#">ปรับตามอัตราเงินเฟ้อ</a> โดยใช้ปี 2011 เป็นปีฐานในการคำนวณการปรับมูลค่า	§ 1.1305(a)(1)(i)
ฟาร์มที่มีผลผลิตที่มีมูลค่าเฉลี่ยที่ \$25,000 หรือน้อยกว่า จากยอดขายผลผลิตและมูลค่าตลาดของผลผลิต <a href="#">ปรับตามอัตราเงินเฟ้อ</a> โดยใช้ปี 2020 เป็นปีฐาน	การคำนวณตามยอดรวมมูลค่าทางการเงินเฉลี่ยต่อปีของยอดขายผลผลิตและมูลค่าตลาดของผลผลิตที่ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บโดยไม่จำหน่าย (เช่น จัดเก็บโดยมีค่าธรรมเนียม) ระหว่างช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมา	§ 1.1305(a)(1)(i)
ผู้ผลิตเปลือกไข่ที่มีแม่ไก่วางไข่ < 3,000 ตัวที่ฟาร์มแห่งหนึ่งโดยเฉพาะ	มีการบังคับใช้ข้อยกเว้นสำหรับเปลือกไข่ที่ผลิตที่ฟาร์มนั้น	§ 1.1305(a)(2)
ผู้ผลิตสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (RAC) ที่ไม่ใช่ผลผลิตหรือเปลือกไข่เฉลี่ยที่ \$25,000 หรือน้อยกว่า จากยอดขาย RAC และมูลค่าตลาดของ RAC โดยปรับตามอัตราเงินเฟ้อโดยใช้ปี 2020 เป็นปีฐาน	การคำนวณตามยอดรวมมูลค่าทางการเงินเฉลี่ยต่อปีของยอดขาย RAC และมูลค่าตลาดของ RAC ที่ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บโดยไม่จำหน่าย (เช่น จัดเก็บโดยมีค่าธรรมเนียม) ระหว่างช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมา	§ 1.1305(a)(3)
ฟาร์ม ในกรณีที่อาหารที่ผลิตในฟาร์มนั้นถูกจำหน่ายหรือบริจาคให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง โดยเจ้าของ ผู้ปฏิบัติการ หรือหน่วยงานที่รับผิดชอบฟาร์ม		§ 1.1305(b)

มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

ข้อบกพร่อง	รายละเอียดเพิ่มเติม	กฎหมายอ้างอิง
<p>อาหารผลิตขึ้นและบรรจุหีบห่อในฟาร์มที่สอดคล้องตามเกณฑ์การบรรจุหีบห่อและการติดฉลาก</p>	<p>(1) จัดเก็บบรรจุภัณฑ์อาหารไว้ในสถานที่จนกระทั่งอาหารถึงผู้บริโภค และบรรจุภัณฑ์ดังกล่าวเก็บรักษาความสมบูรณ์ของผลิตภัณฑ์และป้องกันการปนเปื้อนหรือการเปลี่ยนแปลงของผลิตภัณฑ์ในภายหลัง และ</p> <p>(2) การติดฉลากอาหารที่ถึงผู้บริโภค ประกอบด้วย ชื่อ ที่อยู่แบบเต็ม (ที่อยู่ถนน เมือง รัฐ ประเทศ และรหัส หรือรหัสไปรษณีย์อื่น ๆ สำหรับฟาร์มในประเทศ และข้อมูลในลักษณะเดียวกันสำหรับฟาร์มต่างประเทศ) และหมายเลขโทรศัพท์ทางธุรกิจของฟาร์มที่ผลิตและบรรจุหีบห่ออาหาร FDA</p> <p>จะละเว้นข้อกำหนดในการรวมหมายเลขโทรศัพท์ในสถานที่ปฏิบัติงานตามความเหมาะสม เพื่อปรับให้เข้ากับความเชื่อทางศาสนาของบุคคลที่รับผิดชอบงานในฟาร์ม</p>	<p>§ 1.1305(c)</p>
<p>ผลผลิตที่ได้รับการแปรรูปเชิงพาณิชย์เพื่อลดการมีอยู่ของจุลชีพที่มีนัยสำคัญต่อสุขภาพของสาธารณชนอย่างเพียงพอ</p>	<p>ผลผลิตต้องเป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ใน 21 CFR 112.2(b) ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของกฎระเบียบความปลอดภัยของผลผลิต</p>	<p>§ 1.1305(d)(1)</p>
<p>เปลือกไข่เมื่อไข่ทั้งหมดผลิตในฟาร์มเฉพาะที่ได้รับการดูแล (ตามที่ระบุไว้ใน 21 CFR 118.3) ตาม 21 CFR 118.1(a)(2) ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของกฎระเบียบเกี่ยวกับเปลือกไข่</p>		<p>§ 1.1305(d)(2)</p>
<p>อาหารที่คุณต้องนำไปผ่านขั้นตอนการฆ่าเชื้อ โดยมีเงื่อนไขว่าคุณต้องเก็บรักษาข้อมูลบางอย่างไว้ในเอกสารบันทึก</p>	<p>คุณเก็บรักษา: (i) ข้อมูลที่ระบุไว้ใน § 1.1345 สำหรับผู้รับอาหารของคุณที่คุณบังคับใช้ขั้นตอนการฆ่าเชื้อ (ยกเว้นคุณได้ทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรเกี่ยวกับขั้นตอนการฆ่าเชื้อในอาหารตาม § 1.1305(d)(6) และ (ii) เอกสารบันทึกการบังคับใช้ขั้นตอนการฆ่าเชื้อ</p>	<p>§ 1.1305(d)(3)</p>
<p>อาหารที่คุณเปลี่ยนในลักษณะที่ทำให้อาหารนั้นไม่อยู่ในรายการ FTL อีกต่อไป หากคุณเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลที่ระบุไว้ใน § 1.1345 สำหรับการรับอาหารที่คุณเปลี่ยน</p>		<p>§ 1.1305(d)(4)</p>

**มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

ข้อบกพร่อง	รายละเอียดเพิ่มเติม	การอ้างอิง
<p>อาหารที่คุณได้รับนั้นก่อนหน้านี้ได้ผ่านขั้นตอนการฆ่าเชื้อหรือก่อนหน้านี้มีการเปลี่ยนอาหารซึ่งทำให้อาหารนั้นไม่อยู่ในรายการ FTL อีกต่อไป</p>		§ 1.1305(d)(5)
<p>อาหารที่จะต้องผ่านขั้นตอนการฆ่าเชื้อโดยองค์กรรายอื่นที่ไม่ใช่สถานที่จำหน่ายอาหารปลีก ร้านอาหารหรือผู้บริโภคหรืออาหารที่จะนำไปเปลี่ยนโดยองค์กรรายอื่นที่ไม่ใช่สถานที่จำหน่ายอาหารปลีก ร้านอาหาร หรือผู้บริโภค อาหารดังกล่าวจะไม่อยู่ในรายการ FTL อีกต่อไป หากมีข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรเฉพาะ</p>	<p>(i) มีข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรระหว่างผู้จัดส่งอาหารและผู้รับที่ระบุว่าผู้รับจะใช้ขั้นตอนการฆ่าเชื้อสำหรับอาหารหรือจะเปลี่ยนอาหารซึ่งทำให้อาหารนั้นไม่อยู่ในรายการ FTL อีกต่อไป หรือ</p> <p>(ii) มีข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรระหว่างผู้จัดส่งอาหารและผู้รับที่ระบุว่าองค์กรในห่วงโซ่อุปทานลำดับต่อจากผู้รับจะมีการใช้ขั้นตอนการฆ่าเชื้อสำหรับอาหารหรือจะเปลี่ยนอาหารซึ่งทำให้อาหารนั้นไม่อยู่ในรายการ FTL อีกต่อไป และผู้รับจะจัดส่งอาหารไปยังองค์กรอื่นที่ตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ซึ่งจะ:</p> <p>(A) ใช้ขั้นตอนการฆ่าเชื้อสำหรับอาหารหรือการเปลี่ยนอาหารซึ่งทำให้อาหารนั้นไม่อยู่ในรายการ FTL อีกต่อไป หรือ</p> <p>(B) ทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรที่คล้ายคลึงกันกับผู้รับลำดับต่อมาโดยระบุว่าจะมีการใช้ขั้นตอนการฆ่าเชื้อสำหรับอาหารหรือจะเปลี่ยนอาหารซึ่งทำให้อาหารนั้นไม่อยู่ในรายการ FTL อีกต่อไป</p> <p>(iii) ข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรใด ๆ ดังกล่าวต้องประกอบด้วยวันที่มีผลบังคับใช้ ชื่อตัวบรรจง และลายมือชื่อของบุคคลที่ทำข้อตกลง และเนื้อหาของข้อตกลง และ</p> <p>(iv) คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายต้องเก็บรักษาข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรดังกล่าวไว้เป็นเวลานานเท่าที่มีผลบังคับใช้ และต้องต่ออายุอย่างน้อยทุก 3 ปี</p>	§ 1.1305(d)(6)
<p>ผลผลิตที่ระบุว่าบริโภคดิบน้อยมากใน 21 CFR 112.2(a)(1) ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของกฎระเบียบความปลอดภัยของผลผลิต</p>	<p>หน่อไม้ฝรั่ง; ถั่วดำ; ถั่วเกรทเทอร์เทิร์น; ถั่วแดง; ถั่วลิมา; ถั่วขาว; ถั่วแดงลายเสือ; หัวบีทรูท (รากและยอด); หัวบีทชูการ์; เม็ดมะม่วงหิมพานต์; เซอร์รี่เปรี้ยว; ถั่วลูกไก่; เมล็ดโกโก้; เมล็ดกาแฟ; คენัว; ข้าวโพดหวาน; แครนเบอร์รี่; อินทผลาลัม; ผักชีลาว (เมล็ดและใบ); มะเขือยาว; มะเดื่อ; ชิง; เฮเซลนัท; ฮอर्सแรดิช; ถั่วเลนทิล; กระจับเขียว; ถั่วลันเตา; พีแคน; สาระแหน่; มันฝรั่ง; พริกทอง; พริกเขียว; มันเทศ; และแห้ว</p>	§ 1.1305(e)

มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

ข้อบกพร่อง	รายละเอียดเพิ่มเติม	การอ้างอิง
<p>หอยสองฝาดิบที่อยู่ภายใต้กฎระเบียบของโปรแกรมสุขอนามัยสัตว์น้ำมีเปลือกของสหรัฐอเมริกา (National Shellfish Sanitation Program) ซึ่งอยู่ภายใต้กฎระเบียบ 21 CFR ส่วนที่ 123 ส่วนย่อย C และ 21 CFR 1240.60, หรืออยู่ภายใต้การพิจารณาขั้นสุดท้ายที่เทียบเท่าโดย FDA</p> <p>ว่าเป็นประเภทเดียวกับหอยสองฝาดิบ</p>		§ 1.1305(f)
<p>บุคคลผู้ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บอาหารที่อยู่ในรายการ FTL</p> <p>ระหว่างหรือหลังจากเวลาที่อาหารอยู่ภายในเขตอำนาจศาลพิเศษของ USDA</p> <p>ภายใต้รัฐบัญญัติการตรวจสอบเนื้อของรัฐบาลกลาง (Federal Meat Inspection Act) (21 U.S.C. 601 et seq.),</p> <p>รัฐบัญญัติการตรวจสอบผลิตภัณฑ์จากสัตว์ปีก (Poultry Products Inspection Act) (21 U.S.C. 451 et seq.),</p> <p>หรือรัฐบัญญัติตรวจสอบผลิตภัณฑ์ไข่ (Egg Products Inspection Act) (21 U.S.C. 1031 et seq.)</p>		§ 1.1305(g)

มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

ข้อยกเว้น	รายละเอียดเพิ่มเติม	การอ้างอิง
<p>สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรผสม ยกเว้นว่าข้อยกเว้นนี้ไม่มีผลบังคับใช้กับผักและผลไม้ที่อยู่ภายใต้กฎระเบียบด้านความปลอดภัยของผลผลิต (Produce Safety Regulation) (21 CFR ส่วนที่ 112)</p>	<p>“ผสม” หมายถึง RAC ที่ผสมหรือรวมหลังจากการเก็บเกี่ยวแต่เกิดขึ้นก่อนการแปรรูป “การแปรรูป” หมายถึงการดำเนินการที่ปรับเปลี่ยนสถานะทั่วไปของสินค้าโภคภัณฑ์ เช่น การบรรจุกระป๋อง การปรุงอาหาร การแช่แข็ง การอบแห้ง การโม้ การบด การพาสเจอร์ไรส์ หรือการทำให้เป็นเนื้อเดียว การผสมคือ “การผสมหรือรวม” เฉพาะเมื่อการรวมหรือการผสมเกี่ยวข้องกับอาหารที่มาจากฟาร์มต่างๆ ภายใต้การบริหารจัดการของบริษัทที่ไม่ใช่บริษัทเดียวกัน ยกเว้นอาหารที่ได้มาจากเรือประมง การผสมคือ “การผสมหรือรวม” เฉพาะเมื่อการรวมหรือการผสมเกี่ยวข้องกับอาหารที่มาจากเรือที่เทียบท่าลำที่ต่างกันและเกิดขึ้นหลังจากที่เรือเทียบท่าแล้ว</p> <p>หากกำหนดให้บุคคลผู้ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บ RAC ที่ผสมดังกล่าว จดทะเบียนกับ FDA ภายใต้มาตรา 415 ของรัฐบัญญัติ FD&amp;C ที่เกี่ยวข้องกับการผลิต การแปรรูป การบรรจุ หรือการจัดเก็บ RAC</p> <p>บุคคลดังกล่าวต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ระบุแหล่งที่มาลำดับก่อนหน้าของ RAC ดังกล่าว และผู้รับลำดับถัดไปของอาหารดังกล่าวตาม 21 CFR §§ 1.337 และ 1.345 ต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกดังกล่าวเป็นเวลา 2 ปี</p>	<p>§ 1.1305(h)(1)</p>

**มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

ข้อบกพร่อง	รายละเอียดเพิ่มเติม	การอ้างอิง
<p>สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรที่จะกลายเป็น RAC ที่ผสม หากเป็นไปตามเงื่อนไขบางอย่าง ข้อบกพร่องนี้ไม่มีผลบังคับใช้กับผักและผลไม้ที่อยู่ภายใต้กฎระเบียบด้านความปลอดภัยของผลผลิต (Produce Safety Regulation) (21 CFR ส่วนที่ 112)</p>	<p>คำจำกัดความของ “ผสม” มีผลบังคับใช้ นอกจากนี้: (i) ต้องมีข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรระหว่างผู้จัดส่งของ RAC และผู้รับที่ระบุว่าผู้รับจะรวมสินค้าโภคภัณฑ์เป็นส่วนหนึ่งของ RAC แบบผสม หรือ</p> <p>(ii) มีข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรระหว่างผู้จัดส่งของ RAC และผู้รับที่ระบุว่าองค์กรในห่วงโซ่อุปทานลำดับต่อจากผู้รับจะรวมสินค้าโภคภัณฑ์เป็นส่วนหนึ่งของ RAC แบบผสม และผู้รับจะจัดส่ง RAC ให้แก่องค์กรรายอื่นที่ทำการตกลงอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น</p> <p>ว่าจะ:</p> <p>(A) รวม RAC เป็นส่วนหนึ่งของ RAC แบบผสม หรือ</p> <p>(B) ทำข้อตกลงที่คล้ายคลึงกันกับผู้รับลำดับต่อมาที่ระบุว่า RAC จะกลายเป็นส่วนหนึ่งของ RAC แบบผสม</p> <p>(iii) ข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรใด ๆ ดังกล่าวต้องประกอบด้วยวันที่ที่มีผลบังคับใช้ ชื่อตัวบรรจง และลายมือชื่อของบุคคลที่ทำข้อตกลง และเนื้อหาของข้อตกลง และ</p> <p>(iv) คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายต้องเก็บรักษาข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรดังกล่าวไว้เป็นเวลานานเท่าที่มีผลบังคับใช้ และต้องต่ออายุอย่างน้อยทุก 3 ปี</p> <p>หากกำหนดให้บุคคลผู้ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บอาหารที่ผสมดังกล่าว จดทะเบียนกับ FDA ภายใต้มาตรา 415 ของรัฐบัญญัติ FD&amp;C ที่เกี่ยวข้องกับการผลิต การแปรรูป การบรรจุ หรือการจัดเก็บ RAC ที่มีผลบังคับใช้ บุคคลดังกล่าวต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ระบุแหล่งที่มาลำดับก่อนหน้าของ RAC ดังกล่าว และผู้รับลำดับถัดไปของอาหารดังกล่าวตาม 21 CFR §§ 1.337 และ 1.345 ต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกดังกล่าวเป็นเวลา 2 ปี</p>	<p>§ 1.1305(h)(2)</p>

มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

ช้อยกเว้น	รายละเอียดเพิ่มเติม	การอ้างอิง
<p>สถานที่จำหน่ายอาหารปลีกและร้านอาหารที่มีมูลค่าทางกา รเงินเฉลี่ยต่อปีของอาหารที่จำหน่ายหรือจัดเตรียมระหว่างช วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมาที่มีจำนวนไม่เกิน \$250,000 (แบบหมุนเวียน) ปรับตามอัตราเงินเฟ้อโดยใช้ปี 2020 เป็นปีฐานสำหรับการคำนวณการปรับมูลค่า</p>		<p>§ 1.1305(i)</p>
<p>สถานที่จำหน่ายอาหารปลีกหรือร้านอาหารที่เกี่ยวข้องกับอ าหารที่ผลิตในฟาร์ม และทั้งที่เจ้าของ ผู้ปฏิบัติการ หรือหน่วยงานที่ดูแลฟาร์มนั้น จำหน่ายและจัดส่งไปยังสถานที่จำหน่ายอาหารหรือร้านอา หารโดยตรง</p>	<p>สถานที่จำหน่ายอาหารปลีกหรือร้านอาหารต้อง เก็บรักษาเอกสารที่ระบุชื่อและที่อยู่ของฟาร์มที่เ เป็นแหล่งที่มาของอาหารเป็นเวลา 180 วัน</p>	<p>§ 1.1305(j)</p>
<p>องค์กรที่มีการซื้อสินค้าทั้งจากสถานที่จำหน่ายอาหารปลีก หรือร้านอาหารจากสถานที่จำหน่ายอาหารปลีกหรือร้านอา หารอีกแห่ง และการซื้อสินค้าเกิดขึ้นในลักษณะเฉพาะกิจ ที่อยู่นอกแนวทางการซื้อปกติของผู้ซื้อ (เช่น ไม่เป็นไปตามข้อตกลงในสัญญาในการซื้ออาหารจากผู้ขาย)</p>	<p>สถานที่จำหน่ายอาหารปลีกหรือร้านอาหารที่ซื ้อสินค้าต้องเก็บรักษาเอกสาร (เช่น ใบเสร็จ) ที่ระบุชื่อของผลิตภัณฑ์ที่ซื้อ วันที่ซื้อ และชื่อและที่อยู่ของสถานที่ซื้อสินค้า</p>	<p>§ 1.1305(k)</p>
<p>สถาบันที่ใช้โปรแกรมโภชนาการเด็กที่ได้รับอนุญาตภายใต้ รัฐบัญญัติอาหารมื้อกลางวันในโรงเรียนแห่งสหรัฐของริชาร์ ด บี. รัสเซลล์ (Richard B. Russell National School Lunch Act) หรือมาตรา 4 ของรัฐบัญญัติโภชนาการเด็ก (Child Nutrition Act) ปี 1966 หรือองค์กรอื่นใดที่จัดทำโปรแกรมฟาร์มสู่โรงเรียน หรือฟาร์มสู่สถาบัน ที่เกี่ยวข้องกับอาหารที่ผลิตในฟาร์ม (รวมถึงอาหารที่ผลิตและบรรจุในฟาร์ม) และจำหน่ายหรือบริจาคให้แก่โรงเรียนหรือสถาบัน</p>	<p>เจ้าหน้าที่ด้านอาหารของโรงเรียนหรือองค์กร ที่จัดซื้ออาหารที่เกี่ยวข้องต้องเก็บรักษาเอกสาร บันทึกที่ระบุชื่อและที่อยู่ของฟาร์มที่เป็นแ แหล่งที่มาของอาหารเป็นเวลา 180 วัน</p>	<p>§ 1.1305(l)</p>



**มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

ข้อยกเว้น	รายละเอียดเพิ่มเติม	การอ้างอิง
<p>เจ้าของ ผู้ปฏิบัติการหรือหน่วยงานที่รับผิดชอบเรือประมง และรวมถึงบุคคลใด ๆ ที่ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บอาหารที่ได้มาจากเรือประมงจนถึงเวลาที่อาหารถูกจำหน่ายโดยเจ้าของ ผู้ปฏิบัติการ หรือหน่วยงานที่รับผิดชอบเรือประมง</p>	<p>หากกำหนดให้บุคคลดังกล่าวจดทะเบียนกับ FDA ภายใต้มาตรา 415 ของรัฐบัญญัติ FD&amp;C ที่เกี่ยวข้องกับการผลิต การแปรรูป การบรรจุ หรือการจัดเก็บอาหารที่มีผลบังคับใช้ บุคคลดังกล่าวต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ระบุแหล่งที่มาลำดับก่อนหน้านี้ของอาหารดังกล่าว และผู้รับลำดับถัดไปของอาหารดังกล่าวตาม 21 CFR §§ 1.337 และ 1.345 ต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกดังกล่าวเป็นเวลา 2 ปี</p>	<p>§ 1.1305(m)</p>
<p>ผู้ขนส่งอาหาร</p>	<p>บุคคลผู้ครอบครอง ดูแล หรือควบคุมผลิตภัณฑ์อาหารเพื่อวัตถุประสงค์ในการขนส่งอาหารแต่เพียงอย่างเดียว ไม่ว่าจะโดยทางถนน ทางรถไฟ น้ำ หรืออากาศ</p>	<p>§ 1.1305(n)</p>
<p>สถานที่ประกอบอาหารที่ไม่แสวงผลกำไร</p>	<p>องค์กรการกุศลที่จัดเตรียมหรือให้บริการอาหารแก่ผู้บริโภครวมโดยตรงหรือจัดเตรียมอาหารหรือมีอาหารเพื่อการบริโภคสำหรับมนุษย์หรือสัตว์ในสหรัฐ คำศัพท์นี้ หมายถึงคลังอาหารส่วนกลาง ห้องครัวชุมชน และบริการจัดส่งอาหารที่ไม่แสวงผลกำไร การพิจารณาว่าเป็นสถานที่ประกอบอาหารที่ไม่แสวงผลกำไร สถานที่ทำการดังกล่าวต้องเป็นไปตามข้อกำหนดของมาตรา 501(c)(3) ของ ประมวลกฎหมายภาษีอากรของสหรัฐ (U.S. Internal Revenue Code) (<a href="#">26 U.S.C. 501(c)(3)</a>)</p>	<p>§ 1.1305(o)</p>
<p>บุคคลผู้ผลิต แปรรูป บรรจุหรือจัดเก็บอาหารเพื่อการบริโภคส่วนบุคคล</p>		<p>§ 1.1305(p)</p>
<p>บุคคลผู้จัดเก็บอาหารแทนผู้บริโภค เฉพาะรายที่เจาะจงหากสอดคล้องตามเงื่อนไขบางประการ</p>	<p>บุคคลดังกล่าวต้อง:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) ไม่เป็นส่วนหนึ่งกับธุรกรรมที่เกี่ยวข้องกับอาหารที่พวกเขาจัดเก็บ และ</li> <li>(2) ไม่อยู่ในธุรกิจการจำหน่ายอาหาร</li> </ol>	<p>§ 1.1305(q)</p>
<p>อาหารสำหรับใช้ในการวิจัยหรือการประเมินหากสอดคล้องตามเงื่อนไขบางประการ</p>	<p>อาหารดังกล่าวต้อง:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) ไม่มีเจตนาเพื่อค้าปลีกและไม่จำหน่ายหรือกระจายให้แก่สาธารณะ และ</li> <li>(2) มีข้อความ “อาหารสำหรับใช้ในการวิจัยหรือการประเมิน”</li> </ol>	<p>§ 1.1305(r)</p>

## แผนการตรวจสอบย้อนกลับ

### E. ฉันต้องมีแผนการตรวจสอบย้อนกลับอะไรบ้างสำหรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ที่ฉันผลิต แปรรูป บรรจุหรือจัดเก็บ (§ 1.1315)

หากคุณต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร

คุณต้องจัดทำและเก็บรักษาแผนการตรวจสอบย้อนกลับที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้

- (1) คำอธิบายขั้นตอนที่คุณใช้เพื่อเก็บรักษาเอกสารที่กำหนดให้คุณเก็บรักษาภายใต้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร รวมถึงรูปแบบและสถานที่จัดเก็บของเอกสารเหล่านี้
- (2) คำอธิบายของขั้นตอนที่คุณใช้เพื่อระบุอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ที่คุณผลิต แปรรูป บรรจุหรือจัดเก็บ
- (3) คำอธิบายวิธีที่คุณกำหนดรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ตาม § 1.1320 หากมีผลบังคับใช้
- (4) ข้อความระบุผู้ติดต่อหากมีคำถามเกี่ยวกับแผนการตรวจสอบย้อนกลับและเอกสารบันทึกของคุณ และ
- (5) หากคุณปลูกหรือเพาะอาหารที่อยู่ในรายการ FTL (ที่ไม่ใช่ไข่)  
แผนที่ฟาร์มต้องแสดงพื้นที่ที่คุณปลูกหรือเพาะอาหารดังกล่าว  
แผนที่ฟาร์มต้องแสดงตำแหน่งที่ตั้งและชื่อของที่ดินแต่ละแห่งหรือพื้นที่เพาะปลูกอื่น ๆ ที่คุณปลูกอาหารที่อยู่ในรายการ FTL  
รวมถึงพิกัดทางภูมิศาสตร์และข้อมูลอื่นใดที่จำเป็นเพื่อระบุตำแหน่งที่ตั้งของที่ดินหรือพื้นที่เพาะปลูกแต่ละแห่ง สำหรับฟาร์มเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ  
แผนที่ฟาร์มต้องแสดงตำแหน่งที่ตั้งและชื่อของภาชนะเพาะเลี้ยงแต่ละแห่ง (เช่น บ่อ สระ ถัง กระชัง) ที่คุณใช้เพาะเลี้ยงอาหารทะเลที่อยู่ในรายการ FTL  
รวมถึงพิกัดทางภูมิศาสตร์และข้อมูลอื่นใดที่จำเป็นเพื่อระบุตำแหน่งที่ตั้งของภาชนะเพาะเลี้ยงแต่ละแห่ง

### F. ฉันต้องอัปเดตแผนการตรวจสอบย้อนกลับของฉันเมื่อใด

คุณต้องอัปเดตแผนการตรวจสอบย้อนกลับของคุณตามที่จำเป็นเพื่อให้แน่ใจว่าสอดคล้องกับ

แนวปฏิบัติปัจจุบันของคุณและคุณเป็นไปตามข้อกำหนดของกฎ

คุณต้องเก็บรักษาแผนการตรวจสอบย้อนกลับก่อนหน้าของคุณเป็นเวลา 2 ปี

หลังจากที่คุณทำการอัปเดตแผนดังกล่าว

### G. ฉันต้องกำหนดรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL เมื่อใด (§§1.1320 and 1.1345(b)(1))

สำหรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL

คุณต้องกำหนดรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับเมื่อคุณดำเนินการใด ๆ ต่อไปนี้

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

- การเริ่มต้นบรรจุสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง
- ดำเนินการรับอาหารรายแรกบนบกซึ่งเป็นอาหารที่ได้มาจากเรือประมง
- การเปลี่ยนรูปแบบอาหาร หรือ
- รับอาหารจากบุคคลที่ไม่มีการบังคับใช้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร หากคุณไม่ใช่สถานที่จำหน่ายอาหารปลีกหรือร้านอาหาร

คุณต้องไม่จัดทำรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับใหม่เมื่อคุณทำกิจกรรมอื่นสำหรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ตัวอย่างเช่น

คุณต้องไม่จัดทำรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับใหม่เมื่อคุณจัดส่งอาหารที่อยู่ในรายการ FTL

## เอกสารบันทึกเหตุการณ์ติดตามอาหารที่สำคัญ

### H. ฉันต้องเก็บรักษาและจัดเตรียมเอกสารอะไรเมื่อฉันเก็บเกี่ยวสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (Raw Agricultural Commodity หรือ RAC) (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1325(a))

หากคุณเก็บเกี่ยว RAC ที่อยู่ในรายการ FTL และ RAC ไม่ได้มาจากเรือประมง คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้:

- (i) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของผู้รับลำดับต่อมา (ที่ไม่ใช่ผู้ขนส่ง) ของอาหาร
- (ii) สินค้าโภคภัณฑ์และอาหารประเภทต่าง ๆ หากเกี่ยวข้อง
- (iii) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหาร (เช่น 75 ถัง, 200 ปอนด์)
- (iv) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของฟาร์มที่เก็บเกี่ยวอาหาร
- (v) สำหรับผลผลิต RAC

คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่มีชื่อของที่ดินหรือพื้นที่เพาะปลูกอื่น ๆ ซึ่งเก็บเกี่ยวอาหาร (ซึ่งต้องสอดคล้องกับชื่อที่ผู้ปลูกใช้) หรือข้อมูลอื่น ๆ

ที่ระบุตำแหน่งที่ตั้งการเก็บเกี่ยวที่อย่างน้อยต้องระบุให้ละเอียดเหมือนชื่อของที่ดินหรือพื้นที่เพาะปลูกอื่น ๆ

- (vi) สำหรับอาหารที่มาจาก การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ

คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยชื่อภาชนะเพาะเลี้ยงแต่ละแห่ง (เช่น บ่อ สระ ถัง กระชัง) ที่คุณเก็บเกี่ยวอาหาร

(ซึ่งต้องสอดคล้องกับชื่อของภาชนะเพาะเลี้ยงที่ใช้โดยเกษตรกรเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ)

หรือข้อมูลอื่น ๆ

ที่ระบุสถานที่เก็บเกี่ยวที่อย่างน้อยต้องระบุให้ละเอียดเหมือนชื่อภาชนะเพาะเลี้ยง

- (vii) วันที่เก็บเกี่ยว และ

- (viii) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

คุณต้องให้ข้อมูลข้างต้น (ยกเว้นสำหรับประเภทและหมายเลขเอกสารอ้างอิง) พร้อมกับชื่อธุรกิจและหมายเลขโทรศัพท์ของคุณ ให้แก่ผู้บรรจุหีบห่อเบื้องต้นสำหรับ RAC ที่คุณเก็บเกี่ยว ไม่ว่าจะโดยตรงหรือผ่านทางห่วงโซ่อุปทาน สามารถจัดเตรียมข้อมูลในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ กระดาษ หรือลายลักษณ์อักษรอื่น ๆ

### I. ฉันต้องเก็บรักษาและจัดเตรียมเอกสารอะไรเมื่อฉันแช่เย็นสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL ก่อนบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้น (§ 1.1325(b))

หากคุณทำความเย็นให้กับ RAC ที่อยู่ในรายการ FTL ก่อนบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้น และ RAC ไม่ได้มาจากเรือประมง คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้

- (i) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับผู้รับลำดับต่อมา (ที่ไม่ใช่ผู้ขนส่ง) ของอาหาร
- (ii) สินค้าโภคภัณฑ์และอาหารประเภทต่าง ๆ หากเกี่ยวข้อง
- (iii) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหาร (เช่น 75 ถัง, 200 ปอนด์)
- (iv) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของสถานที่ที่คุณทำความเย็นอาหาร
- (v) วันที่ทำความเย็น
- (vi) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของฟาร์มที่เก็บเกี่ยวอาหาร และ
- (vii) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

คุณต้องให้ข้อมูลนี้ (ยกเว้นสำหรับประเภทและหมายเลขเอกสารอ้างอิง) ให้แก่ผู้บรรจุหีบห่อเบื้องต้นสำหรับ RAC ที่คุณแช่เย็น ไม่ว่าจะโดยตรงหรือผ่านทางห่วงโซ่อุปทาน สามารถจัดเตรียมข้อมูลในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ กระดาษ หรือลายลักษณ์อักษรอื่น ๆ

### J. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรเมื่อฉันดำเนินการบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นสำหรับสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1330(a))

สำหรับสื่อการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการของ RAC ที่อยู่ในรายการ FTL ที่คุณเริ่มต้นบรรจุ เมื่อ RAC ไม่ได้มาจากเรือประมง คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้ และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับสื่อการตรวจสอบย้อนกลับ:

- (1) สินค้าโภคภัณฑ์และอาหารประเภทต่าง ๆ ที่ได้รับ หากเกี่ยวข้อง
- (2) วันที่คุณได้รับอาหาร
- (3) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหารที่ได้รับ (เช่น 75 ถัง, 200 ปอนด์)
- (4) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของฟาร์มที่เก็บเกี่ยวอาหาร

### *มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด*

- (5) สำหรับผลผลิต ชื่อของที่ดินหรือพื้นที่เพาะปลูกอื่น ๆ ซึ่งเก็บเกี่ยวอาหาร (ซึ่งต้องสอดคล้องกับชื่อที่ผู้ปลูกใช้) หรือข้อมูลอื่น ๆ ที่ระบุตำแหน่งที่ตั้งการเก็บเกี่ยวที่อย่างน้อยต้องระบุให้ละเอียดเหมือนชื่อที่ดินหรือพื้นที่เพาะปลูกอื่น ๆ
- (6) สำหรับอาหารที่มาจากอาหารเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ ชื่อภาชนะเพาะเลี้ยงแต่ละแห่ง (เช่น บ่อ สระ ถัง กระจก) ที่คุณเก็บเกี่ยวอาหาร (ซึ่งต้องสอดคล้องกับชื่อของภาชนะเพาะเลี้ยงที่ใช้โดยเกษตรกรเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ) หรือข้อมูลอื่น ๆ ที่ระบุสถานที่เก็บเกี่ยวที่อย่างน้อยต้องระบุให้ละเอียดเหมือนชื่อภาชนะเพาะเลี้ยง
- (7) ชื่อธุรกิจและหมายเลขโทรศัพท์ของผู้เก็บเกี่ยวอาหาร
- (8) วันที่เก็บเกี่ยว
- (9) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของสถานที่ที่ทำความสะอาดอาหาร (หากเกี่ยวข้อง)
- (10) วันที่ทำความสะอาด (หากเกี่ยวข้อง)
- (11) รหัสสื่อตรวจการตรวจสอบย้อนกลับที่คุณกำหนด
- (12) คำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหารที่บรรจุ
- (13) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหารที่บรรจุ (เช่น 6 ลัง, 25 ถังพลาสติกแบบนำกลับมาใช้ได้ใหม่, 100 ถัง, 200 ปอนด์)
- (14) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับสถานที่ที่คุณบรรจุอาหารเบื้องต้น (เช่น แหล่งที่มาของรหัสสื่อตรวจการตรวจสอบย้อนกลับ) และข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสสื่อตรวจการตรวจสอบย้อนกลับ (หากเกี่ยวข้อง)
- (15) วันที่บรรจุหีบห่อเบื้องต้น และ
- (16) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

### **K. ฉันต้องเก็บรักษาข้อมูลอะไรเพิ่มเติมบ้างเมื่อฉันดำเนินการบรรจุผลิตภัณฑ์ต้นอ่อนของพืชครั้งแรก**

**(ยกเว้นต้นอ่อนที่ปลูกในดินหรือสารตั้งต้นที่เก็บเกี่ยวโดยไม่มีราก)  
(§ 1.1330(b))**

สำหรับสื่อตรวจการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการของต้นอ่อน (ยกเว้นต้นอ่อนที่ปลูกในดินหรือสารตั้งต้นที่เก็บเกี่ยวโดยไม่มีราก) ที่คุณเริ่มบรรจุเพิ่มเข้าไปในข้อมูลที่กำหนดภายใต้ § 1.1330(a) (ดูมาตรา II.J XX) คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับสื่อตรวจการตรวจสอบย้อนกลับ:

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

- (1) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของผู้เพาะเมล็ดสำหรับปลูกต้นกล้าและวันที่เก็บเกี่ยวเมล็ด หากมี
- (2) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของผู้ปรับปรุงสภาพหรือผู้แปรรูปเมล็ด รหส์ล็อตเมล็ดที่เกี่ยวข้อง และวันที่การปรับปรุงสภาพหรือการแปรรูป
- (3) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับโรงบรรจุเมล็ด (รวมถึงผู้เปลี่ยนบรรจุภัณฑ์ใหม่ใด ๆ ) วันที่บรรจุหีบห่อ (และการเปลี่ยนบรรจุภัณฑ์ใหม่ หากเกี่ยวข้อง) และรหส์ล็อตเมล็ดที่เกี่ยวข้องใด ๆ ที่กำหนดโดยโรงบรรจุเมล็ด
- (4) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับผู้จัดจำหน่ายเมล็ด รหส์ล็อตเมล็ดใด ๆ ที่กำหนดโดยผู้จัดจำหน่ายเมล็ด (รวมถึงรหส์ล็อตหลักและรหส์ล็อตย่อย) และรหส์ล็อตเมล็ดใหม่ใด ๆ ที่กำหนดโดยผู้เพาะต้นอ่อน
- (5) คำอธิบายของเมล็ด ได้แก่ ประเภทเมล็ดหรือชื่อหมวดหมู่พืช ข้อมูลจำเพาะในการเพาะปลูก ประเภทบรรจุภัณฑ์ และการใช้ยาต้านจุลชีพ (หากเกี่ยวข้อง)
- (6) วันที่ได้รับเมล็ดโดยผู้เพาะต้นอ่อน และ
- (7) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

### **L. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรเมื่อฉันดำเนินการบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นสำหรับสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL ซึ่งฉันได้รับจากบุคคลผู้ไม่ได้อยู่ภายใต้การควบคุมของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1330(c))**

สำหรับสื่อการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการของ RAC (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL ที่คุณเริ่มต้นบรรจุ ซึ่งคุณได้รับจากบุคคลที่ไม่ต้องปฏิบัติตามกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้ และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับสื่อการตรวจสอบย้อนกลับ:

- (1) สินค้าโภคภัณฑ์และอาหารประเภทต่าง ๆ ที่ได้รับ หากเกี่ยวข้อง
- (2) วันที่คุณได้รับอาหาร
- (3) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหารที่ได้รับ (เช่น 75 ถัง, 200 ปอนด์)
- (4) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของบุคคลที่คุณได้รับอาหาร
- (5) รหส์ล็อตการตรวจสอบย้อนกลับที่คุณกำหนด
- (6) คำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหารที่บรรจุ
- (7) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหารที่บรรจุ (เช่น 6 ถัง, 25 ถังพลาสติกแบบนากลับมาใช้ได้ใหม่, 100 ถัง, 200 ปอนด์)

### *มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด*

- (8) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับสถานที่ที่คุณบรรจุอาหารเบื้องต้น (เช่น แหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ)
- และข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (หากเกี่ยวข้อง)
- (9) วันที่บรรจุหีบห่อเบื้องต้น และ
- (10) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

### **M. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันเป็นผู้รับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL รายแรกบนบกซึ่งเป็นอาหารที่ได้มาจากเรือประมง (§ 1.1335)**

สำหรับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการของอาหารที่คุณได้มาจากเรือประมงซึ่งคุณเป็นผู้รับรายแรกบนบก

คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ:

- (a) รหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับที่คุณกำหนด
- (b) สายพันธุ์และ/หรือชื่อทางการตลาดที่ยอมรับได้สำหรับอาหารที่ไม่บรรจุหีบห่อ หรือคำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหารที่บรรจุหีบห่อ
- (c) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหาร (เช่น 300 กก.)
- (d) ตำแหน่งที่ตั้งและช่วงวันที่เก็บเกี่ยว  
(ตามที่ระบุภายใต้รหัสภูมิศาสตร์มหาสมุทรของบริหารประมงทะเลแห่งชาติ (National Marine Fisheries Service Ocean Geographic Code)  
รายชื่อพื้นที่ประมงหลักขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (United Nations Food and Agriculture Organization Major Fishing Area)  
หรือมาตรฐานตำแหน่งที่ตั้งทางภูมิศาสตร์อื่น ๆ ที่เป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวาง)  
สำหรับเส้นทางที่จับอาหาร
- (e) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับผู้รับรายแรกบนบก (เช่น แหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ)  
และข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (หากเกี่ยวข้อง)
- (f) วันที่อาหารเทียบท่า และ
- (g) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

### **N. ฉันต้องเก็บรักษาและจัดเตรียมเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันจัดส่งอาหารที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1340)**

สำหรับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการของอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ที่คุณจัดส่ง คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ:

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

- (1) รหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับสำหรับอาหาร
- (2) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหาร (เช่น 6 ลิ้ง, 25 ถังพลาสติกแบบนากลับมาใช้ได้ใหม่, 100 ถัง, 200 ปอนด์)
- (3) คำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหาร
- (4) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของผู้รับลำดับต่อมา (ที่ไม่ใช่ผู้ขนส่ง) ของอาหาร
- (5) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของตำแหน่งที่ตั้งที่คุณจัดส่งอาหาร
- (6) วันที่คุณจัดส่งอาหาร
- (7) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ หรือข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ และ
- (8) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

คุณต้องจัดเตรียมข้อมูลนี้

ยกเว้นสำหรับประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิงให้แก่ผู้รับในอันดับต่อมาที่ไม่ใช่ผู้ขนส่งล็อตการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการที่คุณจัดส่ง สามารถจัดเตรียมข้อมูลในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ กระดาษ หรือเอกสารที่เป็นลายลักษณ์อักษรอื่น ๆ

คุณไม่ต้องเก็บรักษาและจัดเตรียมเอกสารบันทึกของข้อมูลข้างต้นสำหรับการจัดส่ง RAC ใด ๆ ที่ไม่ได้มาจากเรือประมงที่เกิดขึ้นก่อนการบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นสำหรับ RAC

### **o. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรเมื่อฉันรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1345(a), (c))**

สำหรับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการของอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ที่คุณได้รับ คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ:

- (1) รหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับสำหรับอาหาร
- (2) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหาร (เช่น 6 ลิ้ง, 25 ถังพลาสติกแบบนากลับมาใช้ได้ใหม่, 100 ถัง, 200 ปอนด์)
- (3) คำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหาร
- (4) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของแหล่งที่มาลำดับก่อนหน้า (ที่ไม่ใช่ผู้ขนส่ง) ของอาหาร
- (5) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของสถานที่ที่ได้รับอาหาร
- (6) วันที่คุณได้รับอาหาร
- (7) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ หรือข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ และ
- (8) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

คุณไม่จำเป็นต้องเก็บเอกสารบันทึกข้อมูลนี้สำหรับการรับสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรใด ๆ



## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

ที่ไม่ได้มาจากเรือประมงซึ่งคุณรับก่อนที่อาหารจะถูกบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้น หรือการรับอาหารที่ได้มาจากเรือประมงหากคุณเป็นผู้รับอาหารนั้นเป็นรายแรกบนบก

### **P. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL**

### **จากบุคคลที่ไม่ได้อยู่ภายใต้การควบคุมของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1345(b))**

สำหรับลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการของอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ที่คุณได้รับมาจากบุคคลที่ไม่มีการบังคับใช้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้ และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับ:

- (1) รหัสลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับสำหรับอาหารที่คุณต้องกำหนดหากยังไม่มีการกำหนด (ยกเว้นแต่ว่าไม่มีการบังคับใช้ข้อกำหนดนี้หากคุณเป็นสถานที่จำหน่ายอาหารปลีกหรือร้านอาหาร)
- (2) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหาร (เช่น 6 ลัง, 25 ถังพลาสติกแบบนำกลับมาใช้ได้ใหม่, 100 ถัง, 200 ปอนด์)
- (3) คำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหาร
- (4) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของแหล่งที่มาลำดับก่อนหน้า (ที่ไม่ใช่ผู้ขนส่ง) ของอาหาร
- (5) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับสถานที่ที่ได้รับอาหาร (เช่น แหล่งที่มาของรหัสลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับ) และข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับ (หากเกี่ยวข้อง)
- (6) วันที่คุณได้รับอาหาร และ
- (7) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิง

### **Q. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างเมื่อฉันเปลี่ยนรูปแบบอาหารที่อยู่ในรายการ FTL (§ 1.1350)**

สำหรับลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับชุดใหม่ของอาหารแต่ละรายการที่คุณผลิตผ่านการเปลี่ยนรูปแบบ คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลต่อไปนี้และเชื่อมโยงข้อมูลนี้เข้ากับลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับชุดใหม่:

**สำหรับอาหารที่อยู่ในรายการ FTL ที่คุณใช้ในการเปลี่ยนรูปแบบ (หากเกี่ยวข้อง) ข้อมูลต่อไปนี้:**

- (i) รหัสลิสต์การตรวจสอบย้อนกลับสำหรับอาหาร

## **มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

- (ii) คำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหารที่รหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับมีผลบังคับใช้ และ
- (iii) สำหรับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการที่ใช้งาน ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหารจะใช้จากล็อตนั้น

**สำหรับอาหารที่คุณผลิตขึ้นผ่านทางการเปลี่ยนรูปแบบ ต้องมีข้อมูลดังต่อไปนี้:**

- (i) รหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับใหม่สำหรับอาหาร
- (ii) คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับสถานที่ที่คุณเปลี่ยนรูปแบบอาหาร (เช่น แหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ) และข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (หากเกี่ยวข้อง)
- (iii) วันที่ดำเนินการเปลี่ยนรูปแบบเสร็จสมบูรณ์
- (iv) คำอธิบายผลิตภัณฑ์สำหรับอาหาร
- (v) ปริมาณและหน่วยการวัดของอาหาร (เช่น 6 ลัง, 25 ถังพลาสติกแบบนากล่อมมาใช้ได้ใหม่, 100 ถัง, 200 ปอนด์) และ
- (vi) ประเภทเอกสารอ้างอิงและหมายเลขเอกสารอ้างอิงสำหรับเหตุการณ์เปลี่ยนแปลง

สำหรับล็อตการตรวจสอบย้อนกลับแต่ละรายการที่สร้างขึ้นผ่านทางการเปลี่ยนรูปแบบของ RAC (ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่อยู่ในรายการ FTL ซึ่งไม่ได้บรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นก่อนการเปลี่ยนรูปแบบอาหารของคุณ คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ประกอบด้วยข้อมูลที่ระบุไว้ใน § 1.1330(a) หรือ (c) (ดูมาตรา II.J และ II.L) และ หาก RAC เป็นต้นอ่อน จะเป็นข้อมูลที่ระบุไว้ใน § 1.1330(b) (ดูมาตรา II.K)

สถานที่จำหน่ายอาหารปลีกและร้านอาหารไม่ต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกของข้อมูลนี้สำหรับอาหารที่พวกเขาไม่ได้จัดส่ง (เช่น อาหารที่พวกเขาจำหน่ายหรือส่งให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง)

## **ขั้นตอนสำหรับข้อกำหนดที่แก้ไขและข้อยกเว้น**

### **R. FDA**

**จะแก้ไขข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารในสถานการณ์ใดที่มีผลบังคับใช้กับอาหารหรือประเภทองค์กร หรือยกเว้นอาหารหรือประเภทองค์กรจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1360(a))**

### **FDA**

จะแก้ไขข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่มีผลบังคับใช้กับอาหารหรือประเภทขององค์กร หรือการยกเว้นอาหารหรือประเภทขององค์กรจากข้อกำหนดของกฎนี้

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

เมื่อเรากำหนดว่าการบังคับใช้ข้อกำหนดจะมีผลบังคับใช้กับอาหารหรือประเภทขององค์กรนั้นไป  
ไม่มีความจำเป็นต่อการป้องกันสุขภาพของสาธารณชน

### **S. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารอะไรบ้างหากฉันต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด การจดทะเบียนสถานประกอบการอาหารของ FDA แต่ฉันมีคุณสมบัติภายใต้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรือขอยกเว้นจากข้อกำหนด ของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1360(b))**

หากข้อกำหนดที่แก้ไขหรือขอยกเว้นของประเภทที่อธิบายไว้ใน § 1.1360(a) (ดูคำถาม R)  
มีผลบังคับใช้กับคุณและกำหนดให้คุณจดทะเบียนกับ FDA ภายใต้มาตรา 415 ของรัฐบัญญัติ  
FD&C (ตามกฎหมายการจดทะเบียนสถานประกอบการอาหาร) ที่เกี่ยวข้องกับการผลิต  
การแปรรูป การบรรจุ หรือการจัดเก็บอาหารที่มีผลบังคับใช้  
คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่ระบุแหล่งที่มาลำดับก่อนหน้าของอาหารดังกล่าว  
และผู้รับลำดับถัดไปของอาหารดังกล่าวตาม 21 CFR §§ 1.337 และ 1.345 เป็นเวลา 2 ปี

### **T. FDA**

### **จะพิจารณาเมื่อใดว่าจะปรับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรืออนุมัติขอยก เว้นจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (§ 1.1365)**

FDA

จะพิจารณาแก้ไขข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่มีผลบังคับใช้กับอาหารหรือ  
ประเภทขององค์กร หรือการยกเว้นอาหารหรือประเภทขององค์กร  
โดยทางเราอาจเริ่มดำเนินการเองหรือเมื่อได้รับคำตอของคำร้องของพลเมืองที่ยื่นตามระเบียบ  
บ 21 CFR 10.30 โดยฝ่ายใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง  
ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีการส่งคำร้องของพลเมืองได้ที่  
[https://www.fda.gov/regulatory-information/dockets-  
management/instructions-  
submitting-citizen-petitions-cps-electronically](https://www.fda.gov/regulatory-information/dockets-management/instructions-submitting-citizen-petitions-cps-electronically)

### **U. จะต้องระบุอะไรบ้างในคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือขอยกเว้นจาก ข้อกำหนด (§ 1.1370)**

นอกเหนือจากการปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับเนื้อหาและรูปแบบของคำร้องของพลเมืองใ  
น 21 CFR 10.30 แล้ว  
คำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือขอยกเว้นจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหา  
รต้องเป็นดังนี้

(a) ระบุอาหารหรือประเภทขององค์กรที่มีการบังคับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรือขอยกเว้น

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

- (b) หากคำร้องขอการแก้ไขข้อกำหนดให้ระบบการแก้ไขที่เสนอลงในข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร และ
- (c) มีข้อมูลแสดงเหตุผลว่าการบังคับใช้ข้อกำหนดที่ขอให้แก้ไขหรือจากข้อยกเว้นที่ขอไม่มีความจำเป็นต่อการป้องกันสุขภาพของสาธารณชน

### V. ข้อมูลที่ส่งในคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้น หรือข้อมูลในความคิดเห็นเกี่ยวกับคำร้องดังกล่าว ข้อมูลใดบ้างที่สาธารณชนสามารถเข้าถึงได้ (§ 1.1375)

ทาง FDA

จะถือว่าข้อมูลที่ส่งในคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้นจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร รวมถึงข้อมูลในความคิดเห็นที่ส่งเกี่ยวกับคำร้องดังกล่าว ไม่มีข้อมูลที่ยกเว้นจากการเปิดเผยต่อสาธารณะตามข้อกำหนด 21 CFR ส่วนที่ 20 ว่าด้วยข้อมูลสาธารณะ และจะดำเนินการให้สาธารณะโดยเป็นส่วนหนึ่งของรายการเอกสารที่เกี่ยวข้องกับคำร้อง

### W. ขั้นตอนใดบ้างที่มีผลบังคับใช้กับคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้น (§ 1.1380)

โดยทั่วไปแล้ว ขั้นตอนที่กำหนดไว้ใน 21 CFR 10.30 ว่าด้วยคำร้องของพลเมือง มีอำนาจเหนือคำตอบของ FDA

ต่อคำร้องขอแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้นจากข้อกำหนดจากกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร FDA จะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* โดยขอข้อมูลและมุมมองเกี่ยวกับคำร้องที่ส่ง รวมถึงข้อมูลและมุมมองจากบุคคลที่อาจได้รับผลกระทบจากข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น หากมีการอนุมัติคำร้อง บุคคลที่เกี่ยวข้องอาจส่งความคิดเห็นในคำร้องดังกล่าวตาม 21 CFR 10.30(d)

FDA จะให้คำตอบเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ผู้ร้อง ดังต่อไปนี้

- (1) หากเราอนุมัติคำร้อง ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน เราจะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* โดยระบุข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้นใด ๆ และเหตุผลในการดำเนินการดังกล่าว
- (2) หากเราปฏิเสธคำร้อง (รวมถึงการปฏิเสธบางส่วน) คำตอบที่เป็นลายลักษณ์อักษรของเราที่ส่งให้ผู้ร้องจะอธิบายเหตุผลของการปฏิเสธ

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

FDA จะจัดทำรายการคำร้องที่ขอการแก้ไขข้อกำหนดหรือข้อยกเว้น รวมถึงสถานะของคำร้องแต่ละรายการ (ตัวอย่างเช่น อยู่ระหว่างพิจารณา อนุมัติแล้ว หรือปฏิเสธแล้ว) ให้สาธารณชนเข้าถึงข้อมูลดังกล่าวได้อย่างรวดเร็ว และจะทำการอัปเดตข้อมูลเป็นระยะ ๆ

### X. FDA

#### จะปฏิบัติตามขั้นตอนอะไรบ้างเมื่อปรับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรืออนุมัติข้อยกเว้นที่ทางเรากำหนดเอง (§ 1.1385)

หาก FDA

พิจารณาคำขอของเราเพื่อปรับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรือการอนุมัติข้อยกเว้นจากข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารสำหรับอาหารหรือประเภทของค์กรที่มีความเหมาะสม เราจะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* ที่กำหนดข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้นที่เสนอและเหตุผลของข้อเสนอ การประกาศจะจัดทำเป็นเอกสารสาธารณะเพื่อให้บุคคลที่เกี่ยวข้องสามารถส่งความคิดเห็นเป็นลายลักษณ์อักษรเกี่ยวกับข้อเสนอได้ หลังจากพิจารณาความคิดเห็นใด ๆ ที่ส่งตามเวลาแล้ว เราจะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* โดยระบุว่าเราจะปรับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรืออนุมัติข้อยกเว้น และเหตุผลในการตัดสินใจดังกล่าว

### Y. ข้อกำหนดที่แก้ไขซึ่งเราปรับใช้หรือข้อยกเว้นที่เรานุมัติจะมีผลเมื่อใด (§ 1.1390)

ข้อกำหนดที่แก้ไขใด ๆ ที่ FDA

ปรับใช้หรือข้อยกเว้นที่เรานุมัติจะมีผลบังคับใช้ในวันที่ประกาศข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้นซึ่งเผยแพร่ใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* เว้นแต่จะมีการระบุไว้ในคำประกาศให้เป็นอย่างอื่น

### Z. FDA

#### อาจแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้นในสถานการณ์ใดบ้าง (§ 1.1395)

FDA อาจแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น

หากเราพิจารณาว่าการแก้ไขหรือการเพิกถอนดังกล่าวมีความจำเป็นต่อการป้องกันสุขภาพของสาธารณชน

## AA. ขั้นตอนใดที่มีผลบังคับใช้หาก FDA

### พิจารณาเป็นการชั่วคราวว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น (§ 1.1400)

หาก FDA

พิจารณาเป็นการชั่วคราวว่าเราควรแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น เราจะจัดเตรียมการประกาศแจ้งดังต่อไปนี้

(1) เราจะประกาศแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรแก่บุคคลที่เริ่มต้นขอข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น

(หากเราปรับใช้ข้อกำหนดที่แก้ไขหรืออนุมัติข้อยกเว้นในคำตอบต่อคำร้อง)

ไปยังที่อยู่ที่เราไว้ในคำร้อง และ

(2) เราจะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)*

เกี่ยวกับการพิจารณาเป็นการชั่วคราวว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น และเหตุผลในการตัดสินใจเป็นการชั่วคราวของเรา

การประกาศจะจัดทำเป็นเอกสารสาธารณะเพื่อให้บุคคลที่เกี่ยวข้องสามารถส่งความคิดเห็นเป็นลายลักษณ์อักษรในข้อพิจารณาชั่วคราวของเรา

หลังจากพิจารณาความคิดเห็นใด ๆ ที่ส่งตามเวลาแล้ว เราจะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)*

ที่ระบุการตัดสินใจของเราว่าจะแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น

และเหตุผลในการตัดสินใจดังกล่าว หากเราแก้ไขหรือเพิกถอนข้อกำหนดที่แก้ไขหรือข้อยกเว้น

วันที่มีผลบังคับใช้ข้อตัดสินจะมีอายุ 1 ปีหลังจากวันที่เผยแพร่คำประกาศ

เว้นแต่จะมีการระบุไว้ในคำประกาศเป็นอย่างอื่น

## การละเว้น

### BB. FDA

จะละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารหนึ่งหรือหลายรายการ

สำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งหรือประเภทใดประเภทหนึ่งโดยเฉพาะในสถานการณ์ใดบ้าง (§ 1.1405)

FDA

จะละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารหนึ่งหรือหลายรายการเมื่อเรากำหนดว่า

(a) การบังคับใช้ข้อกำหนดจะส่งผลให้เกิดความยากลำบากทางเศรษฐกิจสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งหรือประเภทขององค์กรประเภทใดประเภทหนึ่ง

## **มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

เนื่องจากสถานการณ์เฉพาะขององค์กรเฉพาะหรือประเภทองค์กรนั้น ๆ  
(b) การละเว้นจะไม่ทำให้ความสามารถของเรบกพร่องลงอย่างมีนัยสำคัญในการระบุผู้รับอาหารได้อย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ  
เพื่อป้องกันหรือลดการระบาดของภาวะอาหารเป็นพิษ  
หรือเพื่อแก้ไขภัยคุกคามเกี่ยวกับเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่ร้ายแรงต่อสุขภาพ  
หรือการเสียชีวิตของมนุษย์หรือสัตว์อันเนื่องมาจากการมีสิ่งเจือปนของอาหารดังกล่าว  
ภายใต้มาตรา 402 ของรัฐบัญญัติ FD&C  
หรือการปลอมเครื่องหมายการค้าภายใต้มาตรา 403(w) ของรัฐบัญญัติ FD&C และ  
(c) การละเว้นจะต้องไม่ขัดต่อสาธารณประโยชน์

### **cc. FDA**

#### **จะพิจารณาว่าจะละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารเมื่อใด (§ 1.1410)**

#### **FDA**

จะพิจารณาว่าจะละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารโดยการริเริ่มด้วยตนเองหรือโดยการให้คำตอบให้แก่บุคคลหรือองค์กรดังต่อไปนี้

- (a) คำขอที่เป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อการละเว้นขององค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะหรือ
- (b) คำร้องขอของพลเมืองที่ขอการละเว้นสำหรับประเภทองค์กรที่ส่งตามข้อกำหนด 21 CFR 10.30 โดยบุคคลที่ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร

#### **DD. ฉันจะขอการละเว้นสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะได้อย่างไร (§ 1.1415)**

คุณอาจขอการละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารหนึ่งข้อหรือมากกว่าสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะโดยการส่งคำขอที่เป็นลายลักษณ์อักษรต่อ FDA ตามที่อธิบายไว้ใน [www.fda.gov](http://www.fda.gov) คำขอการละเว้นต้องมีข้อมูลดังต่อไปนี้

- (a) ชื่อ ที่อยู่ และผู้ติดต่อขององค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะซึ่งมีผลบังคับใช้การละเว้น
- (b) ข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่การละเว้นมีผลบังคับใช้
- (c) ข้อมูลที่แสดงเหตุผลว่าการบังคับใช้ข้อกำหนดที่ขอละเว้นอาจส่งผลให้เกิดความยากลำบากทางเศรษฐกิจสำหรับองค์กร รวมถึงข้อมูลที่เกี่ยวกับสถานการณ์เฉพาะที่องค์กรเผชิญซึ่งส่งผลให้เกิดความยากลำบากทางเศรษฐกิจที่ไม่ปกติ อันเป็นผลจากการบังคับใช้ข้อกำหนดเหล่านี้
- (d) ข้อมูลที่แสดงเหตุผลว่าการละเว้นดังกล่าวจะไม่ทำให้ความสามารถของ FDA บกพร่องอย่างมีนัยสำคัญในการระบุผู้รับอาหารอย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ

## **มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

เพื่อป้องกันหรือลดการระบาดของภาวะอาหารเป็นพิษ หรือเพื่อแก้ไขภัยคุกคามเกี่ยวกับเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่ร้ายแรงต่อสุขภาพ หรือการเสียชีวิตของมนุษย์หรือสัตว์อื่นเนื่องมาจากการมีสิ่งเจือปนของอาหารดังกล่าว ภายใต้มาตรา 402 ของรัฐบัญญัติ FD&C หรือการปลอมเครื่องหมายการค้าภายใต้มาตรา 403(w) ของรัฐบัญญัติ FD&C และ (e) ข้อมูลที่แสดงเหตุผลว่าการละเว้นจะไม่ขัดต่อสาธารณสุขประโยชน์

### **EE. ขั้นตอนใดมีผลบังคับใช้ต่อคำขอการละเว้นสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะ (§ 1.1420)**

หลังจากพิจารณาข้อมูลที่ส่งในคำขอสำหรับการละเว้นสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะแล้ว

เราจะให้คำตอบเป็นลายลักษณ์อักษรแก่บุคคลที่ส่งคำขอการละเว้นที่จะระบุว่าเราจะอนุมัติการละเว้น (ทั้งหมดหรือบางส่วน) และเหตุผลในการตัดสินใจดังกล่าว

การละเว้นใด ๆ สำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะที่ FDA อนุมัติ จะมีผลบังคับใช้ในวันที่เราให้คำตอบของเราต่อคำขอการละเว้น เว้นแต่จะมีการระบุไว้ในคำตอบให้เป็นอย่างอื่น

### **FF. จะต้องมีข้อมูลอะไรบ้างในคำร้องขอการละเว้นสำหรับองค์กรประเภทใดประเภทหนึ่ง (§ 1.1425)**

นอกเหนือจากการปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับเนื้อหาและรูปแบบของคำร้องขอของพลเมืองตาม 21 CFR 10.30 แล้ว

คำร้องขอการละเว้นสำหรับประเภทขององค์กรประเภทใดประเภทหนึ่งจะต้องเป็นดังนี้

- (a) ระบุประเภทขององค์กรที่มีผลบังคับใช้การละเว้นและข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่การละเว้นจะมีผลบังคับ
- (b) มีข้อมูลแสดงเหตุผลว่าการบังคับใช้ข้อกำหนดที่ขอละเว้นจะส่งผลให้เกิดความยากลำบากทางเศรษฐกิจสำหรับองค์กรประเภทนั้น รวมถึงข้อมูลที่เกี่ยวกับสถานการณ์เฉพาะที่องค์กรประเภทนั้นจะต้องเผชิญ ซึ่งส่งผลให้เกิดความยากลำบากทางเศรษฐกิจที่ไม่ปกติ อันเป็นผลจากการบังคับใช้ข้อกำหนดเหล่านี้
- (c) มีข้อมูลที่แสดงเหตุผลว่าการละเว้นจะไม่ทำให้ความสามารถของ FDA บกพร่องอย่างมีนัยสำคัญในการระบุผู้รับอาหารอย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ เพื่อป้องกันหรือลดการระบาดของภาวะอาหารเป็นพิษ หรือเพื่อแก้ไขภัยคุกคามเกี่ยวกับเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ที่ร้ายแรงต่อสุขภาพ หรือการเสียชีวิตของมนุษย์หรือสัตว์อื่นเนื่องมาจากการมีสิ่งเจือปนของอาหารดังกล่าว



## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

ภายใต้มาตรา 402 ของรัฐบัญญัติ FD&C หรือการปลอมเครื่องหมายการค้าภายใต้มาตรา 403(w) ของรัฐบัญญัติ FD&C และ (d) มีข้อมูลที่แสดงเหตุผลว่าการละเว้นจะไม่ขัดต่อสาธารณประโยชน์

### **GG. ข้อมูลที่ส่งในคำร้องขอการละเว้นสำหรับประเภทองค์กร หรือข้อมูลในความคิดเห็นเกี่ยวกับคำร้องดังกล่าว ข้อมูลใดบ้างที่สาธารณชนสามารถเข้าถึงได้ (§ 1.1430)**

ทาง FDA จะถือว่าข้อมูลที่ส่งในคำร้องขอการละเว้นสำหรับประเภทองค์กร รวมถึงข้อมูลในความคิดเห็นที่ส่งเกี่ยวกับคำร้องดังกล่าว ไม่มีข้อมูลที่ยกเว้นจากการเปิดเผยต่อสาธารณะภายใต้ 21 CFR ส่วนที่ 20 ว่าด้วยข้อมูลสาธารณะ และจะทำให้เป็นสาธารณะในฐานะเป็นส่วนหนึ่งของรายการเอกสารที่เกี่ยวข้องกับคำร้อง

### **HH. ขั้นตอนใดมีผลบังคับใช้ต่อคำร้องขอการละเว้นสำหรับองค์กรประเภทใดประเภทหนึ่ง (§ 1.1435)**

โดยทั่วไปแล้ว ขั้นตอนที่กำหนดไว้ใน 21 CFR 10.30 มีอำนาจเหนือคำตอบของ FDA ต่อคำร้องขอการละเว้น บุคคลที่เกี่ยวข้องอาจส่งความคิดเห็นในคำร้องดังกล่าวตาม 21 CFR 10.30(d) FDA จะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* โดยขอข้อมูลและมุมมองเกี่ยวกับคำร้องที่ส่งที่ขอการละเว้นสำหรับประเภทองค์กร รวมถึงข้อมูลและความคิดเห็นของบุคคลที่จะได้รับผลกระทบจากการละเว้นหากเราอนุมัติคำร้อง เราจะให้คำตอบเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ผู้ร้อง ดังต่อไปนี้

- (1) หากเราอนุมัติคำร้อง ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน เราจะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* โดยระบุข้อกำหนดใด ๆ ที่เราได้ละเว้นและเหตุผลของการละเว้น
- (2) หากเราปฏิเสธคำร้อง (รวมถึงการปฏิเสธบางส่วน) คำตอบที่เป็นลายลักษณ์อักษรที่ส่งให้ผู้ร้องของเราจะอธิบายเหตุผลของการปฏิเสธ

เราจะจัดทำรายการคำร้องที่ขอการละเว้นสำหรับองค์กรเฉพาะประเภท รวมถึงสถานะของคำร้องแต่ละรายการ (ตัวอย่างเช่น อยู่ระหว่างการพิจารณา อนุมัติแล้ว หรือปฏิเสธแล้ว) ให้สาธารณชนเข้าถึงข้อมูลดังกล่าวได้อย่างรวดเร็ว และจะอัปเดตข้อมูลเป็นระยะ ๆ

## II. FDA

### จะปฏิบัติตามขั้นตอนอะไรบ้างเมื่อละเว้นข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารที่ดำเนินการโดยองค์กรเอง (§ 1.1440)

หาก FDA

ริเริ่มพิจารณาด้วยตนเองว่าการละเว้นข้อกำหนดหนึ่งรายการหรือมากกว่าสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะหรือประเภทขององค์กรมีความเหมาะสม เราจะเผยแพร่คำประกาศในระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (*Federal Register*)

ที่กำหนดการละเว้นที่เสนอและเหตุผลของการละเว้นดังกล่าว

การประกาศจะจัดทำเป็นเอกสารสาธารณะเพื่อให้บุคคลที่เกี่ยวข้องสามารถส่งความคิดเห็นเป็นลายลักษณ์อักษรเกี่ยวกับข้อเสนอได้ หลังจากพิจารณาความคิดเห็นใด ๆ ที่ส่งตามเวลาแล้ว เราจะเผยแพร่คำประกาศในระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (*Federal Register*)

โดยระบุว่าเราว่าจะอนุมัติการละเว้น (ทั้งหมดหรือบางส่วน) และเหตุผลในการตัดสินใจดังกล่าว การละเว้นใด ๆ สำหรับประเภทขององค์กรที่ FDA อนุมัติ

จะมีผลบังคับใช้ในวันที่ที่เผยแพร่คำประกาศของการละเว้นในระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (*Federal Register*) เว้นแต่จะมีการระบุไว้ในคำประกาศให้เป็นอย่างอื่น

### JJ. FDA อาจแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้นในสถานการณ์ใดบ้าง (§ 1.1445)

FDA อาจแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้นหากเราพิจารณาว่า:

- (a) การปฏิบัติตามกฎของข้อกำหนดที่ละเว้นจะไม่ก่อให้เกิดความยากลำบากทางเศรษฐกิจอีกต่อไปต่อองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะหรือประเภทขององค์กรประเภทใดประเภทหนึ่ง อันเป็นผลมาจากผลบังคับใช้การละเว้น
- (b) การละเว้นอาจทำให้ความสามารถของเราบกพร่องอย่างมีนัยสำคัญในการระบุผู้รับอาหารอย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ เพื่อป้องกันหรือลดการระบาดของภาวะอาหารเป็นพิษ หรือเพื่อแก้ไขภัยคุกคามเกี่ยวกับเหตุไม่พึงประสงค์ที่ร้ายแรงต่อสุขภาพ หรือการเสียชีวิตของมนุษย์หรือสัตว์อันเนื่องมาจากการมีสิ่งเจือปนของอาหารดังกล่าว ภายใต้มาตรา 402 ของรัฐบัญญัติ FD&C หรือการปลอมเครื่องหมายการค้าภายใต้มาตรา 403(w) ของรัฐบัญญัติ FD&C หรือ
- (c) การละเว้นขัดต่อสาธารณสุขประโยชน์

### KK. ขั้นตอนใดที่จะมีผลบังคับใช้หาก FDA

พิจารณาเป็นการชั่วคราวว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้น (§ 1.1450)

หาก FDA

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

พิจารณาเป็นการชั่วคราวว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้นสำหรับองค์กรใดองค์กรหนึ่งโดยเฉพาะ

เราจะแจ้งให้บุคคลที่ได้รับการละเว้นเป็นลายลักษณ์อักษรทราบข้อพิจารณาเป็นการชั่วคราวของเราว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้นดังกล่าว

จะมีการจัดทำคำประกาศให้แก่ผู้รับการละเว้นภายใน 60 วัน

โดยจะส่งข้อมูลที่ระบุเหตุผลที่เพราะเหตุใดถึงไม่ควรแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้น

เมื่อผู้รับการละเว้นส่งการพิจารณาข้อมูลใด ๆ แล้ว

เราจะให้คำตอบอย่างเป็นลายลักษณ์อักษรที่ระบุการตัดสินใจของเราว่าจะแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้นหรือไม่ และเหตุผลในการตัดสินใจดังกล่าว หากเราแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้น

วันที่มีผลบังคับใช้คำตัดสินจะมีอายุ 1 ปีหลังจากวันที่การให้คำตอบของเราแก่ผู้รับการละเว้น เว้นแต่จะมีการระบุไว้ในคำตอบให้เป็นอย่างอื่น

หาก FDA พิจารณาชั่วคราวว่าเราควรแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้นสำหรับประเภทองค์กร เราจะทำการประกาศแจ้งต่อไปนี้

- (i) เราจะประกาศแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรแก่บุคคลที่เริ่มต้นขอการละเว้น (หากเราอนุมัติการละเว้นในคำตอบต่อคำร้อง) ไปยังที่อยู่ที่อยู่ระบุไว้ในคำร้อง
- (ii) เราจะเผยแพร่คำประกาศในระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register) เกี่ยวกับการตัดสินใจชั่วคราวว่าควรแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้น และเหตุผลในการตัดสินใจชั่วคราวของเรา การประกาศจะจัดทำเป็นเอกสารสาธารณะเพื่อให้บุคคลที่เกี่ยวข้องสามารถส่งความคิดเห็นเป็นลายลักษณ์อักษรในข้อพิจารณาชั่วคราวของเรา

หลังจากพิจารณาความคิดเห็นใด ๆ ที่ส่งตามเวลาแล้ว

เราจะเผยแพร่คำประกาศในระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)

เกี่ยวกับการตัดสินใจของเราว่าจะแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้น และเหตุผลในการตัดสินใจดังกล่าว

หากเราแก้ไขหรือเพิกถอนการละเว้น วันที่มีผลบังคับใช้คำตัดสินจะมีอายุ 1

ปีหลังจากวันที่เผยแพร่คำประกาศ เว้นแต่จะมีการระบุไว้ในคำประกาศให้เป็นอย่างอื่น

## การเก็บรักษาเอกสารบันทึกและความพร้อมในการแสดงเอกสาร

**LL. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารที่กำหนดโดยกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารอย่างไร (§ 1.1455(a))**

คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกเป็นกระดาษต้นฉบับหรือเอกสารอิเล็กทรอนิกส์หรือสำเนาฉบับจริง (เช่น ภาพถ่ายเอกสาร รูปถ่าย สำเนาสแกน หรือการผลิตซ้ำที่ถูกต้องแม่นยำแบบอื่น ๆ จากเอกสารฉบับจริง)

เอกสารบันทึกฉบับอิเล็กทรอนิกส์อาจรวมถึงลิงก์อิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้งานได้และยังไม่หมดอายุ

## **มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด**

ซึ่งเชื่อมต่อไปยังข้อมูลที่กำหนดให้เก็บรักษาตามกฎหมายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร เอกสารบันทึกทั้งหมดต้องอ่านได้และจัดเก็บไว้เพื่อป้องกันการเสื่อมสภาพหรือสูญหาย

### **MM. องค์กรอีกองค์กรหนึ่งสามารถจัดทำและรักษาเอกสารบันทึกให้ฉันได้ ใช่หรือไม่ (§ 1.1455(b))**

ใช่

คุณอาจให้องค์กรรายอื่นจัดทำและเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่กำหนดภายใต้กฎหมายการตรวจสอบย้อนกลับอาหารแทนตัวคุณได้

แต่คุณมีหน้าที่รับผิดชอบในการตรวจสอบให้แน่ใจว่าสามารถเรียกคืนเอกสารบันทึกดังกล่าว และจัดเตรียมไว้ที่สถานที่ประกอบการภายใน 24

ชั่วโมงตามที่ร้องขอเพื่อการตรวจสอบของทางการ

### **NN. ฉันต้องจัดทำเอกสารที่กำหนดให้พร้อมสำหรับ FDA เมื่อใด (§ 1.1455(c)(1))**

คุณต้องทำให้เอกสารบันทึกทั้งหมดที่กำหนดภายใต้กฎหมายการตรวจสอบย้อนกลับอาหารมีพร้อมแสดงต่อตัวแทน FDA ที่ได้รับอนุญาต เมื่อมีการร้องขอ ภายใน 24 ชั่วโมง

(หรือภายในเวลาที่สมเหตุสมผลตามที่ FDA ยอมรับ) หลังจากที่คุณพร้อมทั้งข้อมูลใด ๆ ที่จำเป็นเพื่อทำความเข้าใจเอกสารบันทึกเหล่านี้ เช่น ระบบการเข้ารหัสภายนอกและภายใน คำอภิธานศัพท์ คำย่อ และคำอธิบายวิธีการที่เอกสารบันทึกของคุณให้ข้อมูลตามที่กำหนด

### **OO. ฉันจะเก็บรักษาเอกสารบันทึกไว้ภายนอกสถานประกอบการได้ใช่หรือไม่ (§ 1.1455(c)(2))**

ใช่

อนุญาตให้เก็บรักษาเอกสารบันทึกไว้ภายนอกสถานประกอบการหากสามารถเรียกคืนเอกสารบันทึกดังกล่าว และจัดเตรียม

ไว้ที่สถานที่ประกอบการภายใน 24 ชั่วโมงตามที่ร้องขอเพื่อการตรวจสอบของทางการ

เอกสารบันทึกฉบับอิเล็กทรอนิกส์จะถือว่าอยู่ในสถานประกอบการหากสามารถเข้าถึงได้จากตำแหน่งที่ตั้งของสถานประกอบการ

### **PP. ข้อกำหนดเพิ่มเติมใดบ้างที่มีผลบังคับใช้หากมีภัยคุกคามต่อสุขภาพของสาธารณชน (§ 1.1455(c)(3))**

เมื่อจำเป็นต้องช่วย FDA ป้องกันหรือลดการระบาดของภาวะอาหารเป็นพิษ หรือเพื่อช่วยในการเรียกสินค้าคืน หรือการแก้ไขภัยคุกคามต่อสุขภาพของสาธารณะ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสถานการณ์ที่ FDA

มีความเชื่ออย่างสมเหตุสมผลว่าผลิตภัณฑ์อาหาร (และผลิตภัณฑ์อาหารอื่นใดที่ FDA

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

มีความเชื่ออย่างสมเหตุสมผลว่ามีแนวโน้มที่จะส่งผลกระทบต่อในลักษณะที่คล้ายคลึงกัน) มีภัยคุกคามเกี่ยวกับเหตุไม่พึงประสงค์ที่ร้ายแรงต่อสุขภาพ หรือการเสียชีวิตของมนุษย์หรือสัตว์อื่นเนื่องมาจากการมีสิ่งเจือปนของอาหาร ภายใต้มาตรา 402 ของรัฐบัญญัติ FD&C หรือการปลอมเครื่องหมายการค้าภายใต้มาตรา 403(w) ของรัฐบัญญัติ FD&C

คุณต้องจัดเตรียมข้อมูลที่กำหนดให้คุณเก็บรักษาภายใต้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารให้พร้อมภายใน 24 ชั่วโมง (หรือภายในเวลาที่สมเหตุสมผลตามที่ FDA ยอมรับ) สำหรับอาหารและช่วงวันที่หรือรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับระบุไว้ในคำขอ ตามคำขอที่ดำเนินการต่อหน้าหรือจากระยะไกล (เช่น ทางโทรศัพท์) ซึ่งขอโดยตัวแทนของ FDA ที่ได้รับอนุญาต หาก FDA ขอข้อมูลนี้ทางโทรศัพท์ เราจะจัดทำคำขอให้แก่คุณเป็นลายลักษณ์อักษรเมื่อคุณร้องขอ อย่างไรก็ตาม คุณต้องจัดเตรียมข้อมูลที่กำหนดภายใน 24 ชั่วโมง (หรือภายในเวลาที่สมเหตุสมผลตามที่ FDA ยอมรับ) หลังจากได้รับคำขอทางโทรศัพท์

ยกเว้นตามที่ระบุไว้ใน § 1.1455(c)(3)(iii) และ (iv) เมื่อข้อมูลที่ FDA ขอภายใต้สถานการณ์ข้างต้นเป็นข้อมูลที่คุณจำเป็นต้องเก็บรักษาตาม §§ 1.1325 ถึง 1.1350 ของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (เกี่ยวกับเอกสารบันทึกเหตุการณ์ติดตามอาหารที่สำคัญ) คุณต้องจัดเตรียมข้อมูลดังกล่าวใน เอกสารสเปรดชีตอิเล็กทรอนิกส์แบบจัดเรียงได้ พร้อมกับข้อมูลอื่น ๆ ที่จำเป็นเพื่อทำความเข้าใจข้อมูลในเอกสารสเปรดชีต

### QQ. เมื่อมีภัยคุกคามต่อสุขภาพของสาธารณะ

#### ใครบ้างที่ไม่ต้องให้ข้อมูลที่กำหนดในเอกสารสเปรดชีตอิเล็กทรอนิกส์แบบจัดเรียงได้ (§ 1.1455(c)(3)(iii))

คุณอาจให้ข้อมูลที่ FDA ขอภายใต้ 21 CFR 1.1455(c)(3)

ในรูปแบบอื่นที่ไม่ใช่เอกสารสเปรดชีตอิเล็กทรอนิกส์แบบจัดเรียงได้ หากคุณเป็น:

- (A) ฟาร์มที่มียอดรวมมูลค่าทางการเงินเฉลี่ยต่อปีของยอดขายสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรของตน และมูลค่าตลาดของสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรที่ผลิตแปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บโดยไม่จำหน่าย (เช่น จัดเก็บโดยมีค่าธรรมเนียม) ระหว่างช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมาที่มีจำนวนไม่เกิน \$250,000 (แบบหมุนเวียน) ปรับตามอัตราเงินเฟ้อโดยใช้ปี 2020 เป็นปีฐานสำหรับการคำนวณการปรับมูลค่า
- (B) สถานที่จำหน่ายอาหารปลีกหรือร้านอาหารที่มียอดรวมมูลค่าทางการเงินเฉลี่ยต่อปีของอาหารที่จำหน่ายหรือจัดเตรียมระหว่างช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมาที่มีจำนวนไม่เกิน \$1 ล้าน (แบบหมุนเวียน) ปรับตามอัตราเงินเฟ้อโดยใช้ปี 2020

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

- เป็นปีฐานสำหรับการคำนวณการปรับมูลค่า หรือ
- (C) บุคคล (ที่ไม่ใช่ฟาร์ม สถานที่จำหน่ายอาหารปลีก หรือร้านอาหาร) ซึ่งเป็นผู้ที่มียอดรวมมูลค่าทางการเงินเฉลี่ยต่อปีของยอดขายอาหารของตนและมูลค่าตลาดของอาหารที่ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บโดยไม่จำหน่าย (เช่น จัดเก็บโดยมีค่าธรรมเนียม) ระหว่างช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมาที่มีจำนวนไม่เกิน \$1 ล้าน (แบบหมุนเวียน) ปรับตามอัตราเงินเฟ้อโดยใช้ปี 2020 เป็นปีฐานสำหรับการคำนวณการปรับมูลค่า

**RR. จะทำอะไรหากฉันไม่สามารถจัดเตรียมข้อมูลที่กำหนดในเอกสารสเปรดชีตอิเล็กทรอนิกส์แบบจัดเรียงได้เนื่องจากความเชื่อทางศาสนา (§ 1.1455(c)(3)(iv))**

FDA จะเพิกถอนคำขอสำหรับเอกสารสเปรดชีตอิเล็กทรอนิกส์แบบจัดเรียงได้ภายใต้ § 1.1455(c)(3)(ii) ตามความเหมาะสม เพื่อปรับให้เข้ากับความเชื่อทางศาสนาของคุณที่ถูกขอให้จัดเตรียมสเปรดชีตดังกล่าว

**SS. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกทั้งหมดเป็นภาษาอังกฤษหรือไม่ (§ 1.1455(c)(4))**

เอกสารบันทึกไม่จำเป็นต้องเก็บรักษาเป็นภาษาอังกฤษ อย่างไรก็ตาม เมื่อ FDA ร้องขอ คุณต้องจัดเตรียมเอกสารบันทึกที่แปลเป็นภาษาอังกฤษตามที่กำหนดภายใต้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารภายในเวลาที่สมเหตุสมผล

**TT. ฉันต้องเก็บรักษาเอกสารที่กำหนดนานเท่าใด (§ 1.1455(d))**

ยกเว้นมีการระบุไว้เป็นอย่างอื่นในกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร คุณต้องเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่มีข้อมูลที่กำหนดเป็นเวลา 2 ปี ตั้งแต่วันที่คุณสร้างหรือได้รับเอกสาร

**UU. หากฉันเก็บรักษาเอกสารบันทึกฉบับอิเล็กทรอนิกส์แล้ว ฉันต้องปฏิบัติตามข้อกำหนด 21 CFR ส่วนที่ 11 หรือไม่ (§ 1.1455(e))**

เอกสารบันทึกที่จัดทำหรือเก็บรักษาเพื่อตอบสนองต่อข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารและที่เป็นไปตามคำจำกัดความของเอกสารบันทึกอิเล็กทรอนิกส์ใน 21 CFR 11.3(b)(6) จะได้รับการยกเว้นจากข้อกำหนดของ 21 CFR ส่วนที่ 11 (“เอกสารบันทึกอิเล็กทรอนิกส์; ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์”) อย่างไรก็ตาม เอกสารบันทึกตามข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร และตามระเบียบข้อบังคับทางกฎหมายที่มีผลบังคับใช้หรือกฎระเบียบอื่น ๆ จะยังคงอยู่ภายใต้ส่วนที่ 11 หากไม่ได้รับการยกเว้นเป็นอย่างอื่น

**VV.**

**หากฉันเก็บรักษาเอกสารบันทึกที่มีข้อมูลบางประการที่กำหนดภายใต้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารไว้แล้ว**

**ฉันต้องทำสำเนาเอกสารบันทึกที่มีอยู่เหล่านี้เพื่อให้สอดคล้องกับกฎใช่หรือไม่ (§ 1.1455(f))**

ไม่ คุณไม่จำเป็นต้องทำสำเนาเอกสารบันทึกที่มีอยู่เหล่านี้ (เช่น เอกสารบันทึกที่คุณเก็บไว้เพื่อดำเนินการค่าตามปกติ หรือที่คุณเก็บรักษาเพื่อให้สอดคล้องกับกฎระเบียบอื่น ๆ ของรัฐบาลกลาง รัฐ ชนเผ่า เขตแดน หรือท้องถิ่น) หากเอกสารนั้นมีข้อมูลที่กำหนดโดยกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร คุณอาจเพิ่มเอกสารบันทึกที่มีอยู่ดังกล่าวตามความจำเป็นเพื่อรวมข้อมูลทั้งหมดที่กำหนดตามกฎไว้ด้วยกัน

**WW.**

**ฉันต้องเก็บรักษาข้อมูลที่กำหนดทั้งหมดไว้ในชุดเอกสารบันทึกชุดเดียวหรือไม่ (§ 1.1455(g))**

ไม่ คุณไม่จำเป็นต้องเก็บรักษาข้อมูลทั้งหมดที่กำหนดโดยกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารไว้ในชุดเอกสารบันทึกชุดเดียว อย่างไรก็ตาม แผนการตรวจสอบย้อนกลับของคุณต้องระบุรูปแบบและตำแหน่งที่ตั้งของเอกสารบันทึกที่คุณเก็บรักษาตามกฎ โดยสอดคล้องตาม § 1.1315(a)(1)

**ผลที่ตามมาจากการไม่ปฏิบัติตามกฎระเบียบ**

**XX.**

**การไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารจะทำให้เกิดผลอะไรตามมา (§ 1.1460)**

การละเมิดข้อกำหนดการจัดเก็บเอกสารใด ๆ ภายใต้มาตรา 204 ของ FSMA รวมถึงการละเมิดข้อกำหนดใด ๆ ของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารเป็นสิ่งต้องห้ามภายใต้มาตรา 301(e) ของรัฐบัญญัติ FD&C ยกเว้นเมื่อฟาร์มเป็นผู้กระทำการละเมิดดังกล่าว

ผลิตภัณฑ์อาหารจะถูกปฏิเสธภายใต้มาตรา 801(a)(4) ของรัฐบัญญัติ FD&C หากปรากฏว่าผลิตภัณฑ์ดังกล่าวไม่เป็นไปตามข้อกำหนดการเก็บรักษาเอกสารภายใต้มาตรา 204 ของ FSMA (ที่ไม่ใช่ข้อกำหนดภายใต้มาตราย่อย (f) ของมาตรานั้น) รวมถึงข้อกำหนดของกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร

## การอัปเดต FTL

### YY. FDA จะอัปเดตรายการ FTL เมื่อใดและอย่างไร (§ 1.1465)

FDA มีจุดมุ่งหมายที่จะอัปเดต FTL ทุกห้าปีโดยประมาณ โดยขึ้นอยู่กับความพร้อมของแหล่งข้อมูล ประการแรก เราจะอัปเดตโมเดลการจัดลำดับความเสี่ยงสำหรับการติดตามอาหาร (Risk-Ranking Model for Food Tracing) ด้วยข้อมูลและสารสนเทศใหม่ ในส่วนของกระบวนการนี้ เราตั้งใจจะจัดเตรียมให้ผู้ถือผลประโยชน์ร่วมมีระบบสำหรับส่งข้อมูลที่เกี่ยวข้องเพื่อให้หน่วยงานพิจารณา เราสามารถพัฒนา FTL ฉบับเสนอแก้ไขได้ตามข้อมูลและโมเดลที่อัปเดต จากนั้นเราจะเผยแพร่คำประกาศใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* โดยระบุการเปลี่ยนแปลงที่เสนอและเหตุผลของการเปลี่ยนแปลง คำประกาศแจ้งยังกำหนดให้มีข้อมูลและความคิดเห็นเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงที่เสนอ หลังจากพิจารณาข้อมูลและมุมมองใด ๆ ที่ส่งเมื่อแก้ไข FTL ตามวัตถุประสงค์ เราจะเผยแพร่คำประกาศครั้งที่สองใน *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* โดยระบุว่าเราจะดำเนินการแก้ไขใดๆ กับ FTL หรือไม่ และเหตุผลในการตัดสินใจกล่าว หาก FDA แก้ไขรายการ เราจะเผยแพร่รายการฉบับแก้ไขบนเว็บไซต์ของเราด้วย

การลบรายการใด ๆ ออกจากรายการ FTL จะมีผลบังคับใช้ในทันที การเพิ่มรายการใด ๆ ไปยังรายการ FTL จะมีผลบังคับใช้ในเวลาสองปีหลังจากวันที่ *ระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register)* ประกาศรายการแก้ไข เว้นแต่เราจะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในคำประกาศ การกำหนดช่วงเวลานี้จะทำให้องค์กรมีเวลาที่เพียงพอต่อการจัดการเพิ่มรายการใหม่ใด ๆ ไปยัง FTL เพื่อให้สอดคล้องตามกฎระเบียบ



## IV. คำจำกัดความ

คำจำกัดความของคำศัพท์ในมาตรา 201 ของรัฐบัญญัติ FD&C

มีผลบังคับใช้กับคำศัพท์ดังกล่าวเมื่อใช้ในกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร นอกจากนี้ คำจำกัดความต่อไปนี้จะมีผลบังคับใช้กับคำและวลีตามที่มีการใช้งานในกฎ:

*สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรผสม (Commingled raw agricultural commodity)*

หมายถึงสินค้าโภคภัณฑ์ใด ๆ ที่ผสมหรือรวมหลังจากการเก็บเกี่ยวแต่เกิดขึ้นก่อนการแปรรูป ยกเว้นว่าคำศัพท์ “สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรผสม”

ไม่ได้หมายรวมอาหารประเภทผักและผลไม้ที่เป็นสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรซึ่งเป็นมาตรฐานในการเพาะปลูก การเก็บเกี่ยว การบรรจุ

และการจัดเก็บผลผลิตเพื่อการบริโภคของมนุษย์ตามที่บังคับใช้ใน 21 CFR ส่วนที่ 112

เพื่อให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ของการจำกัดความนี้ การผสมคือ “การผสมหรือรวม”

เฉพาะเมื่อการรวมหรือการผสมเกี่ยวข้องกับอาหารที่มาจากฟาร์มที่ต่างกันภายใต้การบริหารจัดการของบริษัทที่ต่างกัน ยกเว้นสำหรับอาหารที่ได้มาจากเรือประมง การผสมคือ “การผสมหรือรวม”

เฉพาะเมื่อการรวมหรือการผสมเกี่ยวข้องกับอาหารที่มาจากเรือที่เทียบท่าที่ต่างกันและเกิดขึ้นหลังจากที่เรือเทียบท่าแล้ว นอกจากนี้ เพื่อให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ของการจำกัดความนี้ คำว่า

“การแปรรูป” หมายถึงการดำเนินการที่ปรับเปลี่ยนสถานะทั่วไปของสินค้าโภคภัณฑ์ เช่น การบรรจุกระป๋อง การปรุงอาหาร การแช่แข็ง การอบแห้ง การโม่ การบด การพาสเจอร์ไรส์ หรือการทำให้เป็นเนื้อเดียวกัน

*การแช่เย็น (Cooling)*

หมายถึงการลดอุณหภูมิของสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรโดยใช้วิธีการแช่เย็นด้วยน้ำ

การใส่น้ำแข็ง (ยกเว้นการใส่น้ำแข็งสำหรับอาหารทะเล) การผ่านอากาศเย็น

การลดอุณหภูมิแบบสูญญากาศ หรือกระบวนการที่คล้ายคลึงกัน

*เหตุการณ์ติดตามอาหารสำคัญ (Critical tracking event)*

หมายถึงเหตุการณ์ในห่วงโซ่อุปทานของอาหารที่เกี่ยวข้องกับการเก็บเกี่ยว การแช่เย็น

(ก่อนการบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้น)

การบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นสำหรับสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง การรับอาหารที่ได้มาจากเรือประมงรายแรกบนบก การจัดส่ง การได้รับ

หรือการเปลี่ยนรูปแบบอาหาร

*ฟาร์ม* หมายถึงฟาร์มตามที่ระบุไว้ใน 21 CFR 1.328 สำหรับผู้ผลิตเปลือกไข่ “ฟาร์ม”

หมายถึงโรงเลี้ยงสัตว์ปีกทั้งหมดและพื้นดินโดยรอบโรงเลี้ยงสัตว์ปีกที่ครอบคลุมภายใต้โปรแกรมความปลอดภัยทางชีวภาพแบบเดี่ยว ตามที่กำหนดไว้ใน 21 CFR 118.3

*ผู้รับอาหารรายแรกบนบก (First land-based receiver)*

หมายถึงบุคคลที่เข้าครอบครองอาหารเป็นครั้งแรกบนบกจากเรือประมงโดยตรง

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

*เรือประมง (Fishing vessel)* หมายถึงเรือเดินสมุทร เรือเล็ก เรือสำเภาใด ๆ หรือยานพาหนะอื่น ๆ ซึ่งใช้งานสำหรับ ติดตั้งเพื่อใช้งานสำหรับ หรือประเภทเรือซึ่งโดยปกตินำมาใช้ในการประมง หรือช่วยเหลือหรือสนับสนุนเรือหนึ่งลำหรือหลายลำในทะเล โดยการดำเนินกิจกรรมใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการประมง ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การจัดเตรียม จัดหา จัดเก็บ แช่เย็น ขนส่ง หรือแปรรูป ตามที่กำหนดไว้ในรัฐบัญญัติการอนุรักษ์และการจัดการประมงของแม็กนุสัน-สตีเฟน (Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act) (16 U.S.C. 1802(18))

### *รายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร (Food Traceability List)*

หมายความว่ารายการอาหารที่กำหนดให้มีการเก็บรักษาเอกสารการตรวจสอบย้อนกลับอาหารเพิ่มเติม ตามที่ระบุไว้ในมาตรา 204(d)(2) ของ FSMA คำว่า

“รายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร”

หมายรวมถึงอาหารทั้งที่อยู่ในรายการเฉพาะและอาหารที่มีส่วนผสมเป็นอาหารที่อยู่ในรายการ หากอาหารที่อยู่ในรายการที่ใช้เป็นส่วนผสมยังคงอยู่ในรูปแบบเดิม (เช่น อาหารสด) ตามที่ซึ่งปรากฏในรายการ

*การเก็บเกี่ยว (Harvesting)* มีผลบังคับใช้กับฟาร์มและสถานประกอบการประเภทฟาร์มผสม และหมายถึงกิจกรรมที่ดำเนินการแบบดั้งเดิมกับฟาร์มเพื่อวัตถุประสงค์ในการนำสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรออกจากสถานที่เพาะปลูกหรือเพาะเพาะเลี้ยง และจัดเตรียมเพื่อใช้เป็นอาหาร

การเก็บเกี่ยวจำกัดว่าต้องเป็นกิจกรรมที่ดำเนินการกับสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร หรือกับอาหารที่แปรรูปแล้ว

ที่ผลิตขึ้นโดยการตากแห้ง/อบแห้งสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรโดยไม่มีการผลิต/การแปรรูปเพิ่มเติมในฟาร์ม

การเก็บเกี่ยวไม่หมายรวมถึงกิจกรรมที่เปลี่ยนรูปแบบจากสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรไปเป็นอาหารแปรรูปตามที่จำกัดความไว้ในมาตรา 201(gg) ในรัฐบัญญัติ FD&C

ตัวอย่างของการเก็บเกี่ยว ได้แก่ การตัด (หรือการแยก)

ส่วนที่กินได้ของสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรจากพืชไร่

และการตัดออกหรือการตัดแต่งส่วนของสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (เช่น ใบ เปลือก ราก หรือลำต้น) นอกจากนี้ ตัวอย่างของการเก็บเกี่ยว หมายรวมถึงการแช่เย็น การตัดแกน การคัด

การรวบรวม การลอกเปลือก การแกะเปลือก การร่อน การนวด การตัดแต่งใบด้านนอก

และการล้างสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรที่ปลูกในฟาร์ม

### *การจัดเก็บ (Holding)* หมายถึงการจัดเก็บอาหาร

และรวมถึงกิจกรรมที่ดำเนินการโดยไม่ตั้งใจเพื่อจัดเก็บอาหาร (เช่น

กิจกรรมที่ดำเนินการเพื่อการจัดเก็บอาหารนั้นให้ปลอดภัยและมีประสิทธิภาพ เช่น

การรวมคว้นอาหารระหว่างการจัดเก็บ และการตากแห้ง/อบแห้งสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร

เมื่อการตากแห้ง/อบแห้งไม่ผลิตสินค้าโภคภัณฑ์ที่มีลักษณะเฉพาะ (เช่น

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

การตากแห้ง/อบแห้งฟางหรืออัลฟัลฟา))

การจัดเก็บยังรวมถึงกิจกรรมที่ดำเนินการเนื่องจากมีความจำเป็นเฉพาะต่อการกระจายอาหารนี้  
น (เช่น

การผสมสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรชนิดเดียวกันและแบ่งออกในแท่นวางหลายแท่น)

แต่ไม่รวมกิจกรรมที่เปลี่ยนรูปแบบสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรไปเป็นอาหารแปรรูปตามที่ระบุไว้ในมาตรา 201(gg) ของรัฐบัญญัติ FD&C สถานประกอบการจัดเก็บอาจรวมถึงคลังสินค้า ห้องเย็นเก็บอาหาร ตู้เก็บอาหาร ห้องเก็บอาหาร และถังเก็บของเหลว

### *การบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้น (Initial packing)*

หมายถึงการบรรจุผลิตภัณฑ์สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร  
(ที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) เป็นครั้งแรก

### *องค์ประกอบข้อมูลสำคัญ (Key data element)*

หมายถึงข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ติดตามอาหารที่สำคัญที่ต้องเก็บรักษาและ/จัดเตรียมเอกสารบันทึกให้สอดคล้องกับกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร

### *ขั้นตอนการฆ่าเชื้อ (Kill step)*

หมายถึงกระบวนการทำลายที่ลดเชื้อโรคในอาหารอย่างมีนัยสำคัญ

### *คำอธิบายตำแหน่งที่ตั้ง (Location description)*

หมายถึงข้อมูลการติดต่อหลักสำหรับตำแหน่งที่ตั้งที่มีการจัดการอาหาร เเจาะจงชื่อธุรกิจ หมายเลขโทรศัพท์ ที่อยู่ตำแหน่งที่ตั้งทางกายภาพ (หรือพิกัดทางภูมิศาสตร์) และเมือง รัฐ และรหัสไปรษณีย์ ในกรณีที่มีตำแหน่งที่ตั้งภายในประเทศ และข้อมูลในลักษณะเดียวกันในกรณีที่มีตำแหน่งที่ตั้งในต่างประเทศ ให้รวมชื่อประเทศ

### *การผลิต/การแปรรูป (Manufacturing/processing)*

หมายถึงการทำอาหารจากส่วนผสมหนึ่งหรือหลายอย่าง หรือการสังเคราะห์ การจัดเตรียม การใช้กรรมวิธี การตัดแปลง หรือการปรับเปลี่ยนอาหาร รวมถึงพืชไร่หรือส่วนผสมอาหาร ตัวอย่างของกิจกรรมการผลิต/การแปรรูป ได้แก่ การอบ การต้ม การบรรจุขวด การบรรจุกระป๋อง การปรุงอาหาร การแช่เย็น การตัด การกลั่น

การตากแห้ง/อบแห้งสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรเพื่อผลิตสินค้าโภคภัณฑ์ที่มีลักษณะเฉพาะ (เช่น การตากแห้ง/อบแห้งองุ่นเพื่อผลิตลูกเกด) การทำให้ระเหย การเอาเครื่องในออก การสกัดน้ำ การกำหนดสูตร การแช่แข็ง การบด การทำให้เป็นเนื้อเดียว การฉายรังสี การติดฉลาก การไม่ การบรรจุหีบห่อ (รวมถึงการบรรจุแบบดัดแปรบรรยากาศ)

การพาสเจอร์ไรส์ การลอกเปลือก การเจียว การใช้กรรมวิธีเพื่อปรับให้สุก การตัดแต่ง การล้าง หรือการเคลือบแว็กซ์ สำหรับสถานประกอบการประเภทฟาร์มผสม

การผลิต/การแปรรูปไม่รวมถึงกิจกรรมที่เป็นส่วนหนึ่งของการเก็บเกี่ยว การบรรจุ หรือการจัดเก็บ

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

### สถานประกอบการประเภทผสม (Mixed-type facility)

หมายถึงสถานที่ทำการที่มีส่วนร่วมทั้งในกิจกรรมที่ยกเว้นจากการจดทะเบียนภายใต้มาตรา 415 ของรัฐบัญญัติ FD&C และกิจกรรมที่กำหนดให้สถานที่ทำการมีการจดทะเบียน ตัวอย่างของสถานประกอบการดังกล่าวคือ “สถานประกอบการประเภทฟาร์มผสม” ซึ่งเป็นสถานที่ทำการที่เป็นฟาร์ม แต่ยังคงดำเนินกิจกรรมที่อยู่นอกเหนือจากคำจำกัดความของฟาร์มที่กำหนดให้มีการจดทะเบียนการจัดตั้ง

### สถานที่จำหน่ายอาหารแบบไม่แสวงผลกำไร (Nonprofit food establishment)

หมายถึงองค์กรการกุศลที่จัดเตรียมอาหารให้แก่ ผู้บริโภคโดยตรง หรือจัดเตรียมอาหารหรือมีอาหารเพื่อบริโภคโดยมนุษย์หรือสัตว์ในสหรัฐอเมริกา คำศัพท์นี้ หมายรวมถึงคลังอาหารส่วนกลาง ห้องครัวชุมชน และบริการจัดส่งอาหารที่ไม่แสวงผลกำไร การพิจารณาว่าเป็นสถานที่ประกอบอาหารที่ไม่แสวงผลกำไร สถานที่ทำการดังกล่าวต้องเป็นไปตามข้อกำหนดของมาตรา 501(c)(3) ของประมวลกฎหมายอาชญากรรมของสหรัฐอเมริกา (26 U.S.C. 501(c)(3))

**การบรรจุ (Packing)** หมายถึงการนำอาหารลงในภาชนะที่ไม่ใช่การบรรจุหีบห่ออาหาร และยังรวมถึงการบรรจุใหม่และกรรมที่ดำเนินการโดยไม่ตั้งใจเพื่อบรรจุอาหารหรือบรรจุใหม่ (เช่น กิจกรรมที่ดำเนินการเพื่อการบรรจุอย่างปลอดภัยหรือมีประสิทธิภาพ หรือการบรรจุใหม่ให้กับอาหารนั้น (เช่น การจัดเรียง การคั้ดทิ้ง การแบ่งระดับ และการชั่งน้ำหนักหรือการลำเลียงเพื่อบรรจุหรือบรรจุใหม่)) แต่ไม่รวมถึงกิจกรรมที่เปลี่ยนรูปแบบสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรไปเป็นอาหารแปรรูปตามทีระบุไว้ในมาตรา 201(gg) ของรัฐบัญญัติ FD&C

**บุคคล (Person)** หมายรวมถึงบุคคล หุ้นส่วน บริษัท และสมาคม

### ผู้ติดต่อ (Point of contact)

หมายถึงบุคคลมีความคุ้นเคยกับขั้นตอนขององค์กรในการตรวจสอบย้อนกลับ ซึ่งประกอบด้วย ชื่อ และ/หรือตำแหน่งอาชีพ และหมายเลขโทรศัพท์ของพวกเขา

**ขั้นตอน (Produce)** หมายถึงขั้นตอนตามที่ระบุไว้ใน 21 CFR 112.3

### คำอธิบายผลิตภัณฑ์ (Product description)

หมายถึงคำอธิบายของผลิตภัณฑ์อาหารและรวมถึงชื่อผลิตภัณฑ์ (ได้แก่ ชื่อแบรนด์ สินค้าโภคภัณฑ์ และประเภท หากมีผลบังคับใช้) ขนาดบรรจุภัณฑ์ และลักษณะบรรจุภัณฑ์ สำหรับอาหารทะเล ชื่อผลิตภัณฑ์อาจรวมสายพันธุ์และ/หรือชื่อทางการตลาดที่เป็นที่ยอมรับ

**สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร (Raw Agricultural Commodity)** หมายถึง

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

“สินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตร” ตามที่จำกัดความไว้ในมาตรา 201(r) ในรัฐบัญญัติ FD&C

### การรับ (Receiving)

หมายถึงเหตุการณ์ในห่วงโซ่อาหารซึ่งมีใครบางคนได้รับอาหารซึ่งไม่ใช่ผู้บริโภคหลังจากที่ขนส่ง (เช่น โดยรถบรรทุก หรือเรือ) จากตำแหน่งที่ตั้งอีกแห่งหนึ่ง

การรับหมายรวมถึงการรับอาหารที่จัดส่งภายในบริษัท

จากตำแหน่งที่ตั้งแห่งหนึ่งที่มีที่อยู่เฉพาะของบริษัท

ไปยังตำแหน่งที่ตั้งอีกแห่งหนึ่งที่มีที่อยู่ที่แตกต่างกันของบริษัท

*เอกสารอ้างอิง (Reference document)* หมายถึงเอกสารรายการค้า เอกสารบันทึก

หรือข้อความ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์หรือกระดาษ

ที่อาจมีองค์ประกอบข้อมูลสำคัญบางส่วนหรือทั้งหมดสำหรับเหตุการณ์ติดตามอาหารที่สำคัญในห่วงโซ่อุปทานอาหาร เอกสารอ้างอิงอาจจัดทำโดยคุณเองหรือได้รับมาจากบุคคลอื่น

ประเภทเอกสารอ้างอิงอาจรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ใบตราส่งสินค้า คำสั่งซื้อ

ข้อมูลการจัดส่งที่แจ้งล่วงหน้า คำสั่งงาน ใบแจ้งหนี้ ระเบียบฐานข้อมูล บันทึกล็อต

บันทึกการผลิต แท็กที่ดิน ใบรับรองการจับ และใบเสร็จรับเงิน

*หมายเลขเอกสารอ้างอิง (Reference document number)*

หมายถึงหมายเลขประจำตัวที่กำหนดให้แก่เอกสารอ้างอิงเป็นการเฉพาะ

### ร้านอาหาร (Restaurant)

หมายถึงสถานประกอบการที่จัดเตรียมและจำหน่ายอาหารให้แก่ผู้บริโภคโดยตรงเพื่อการบริโภคในทันที “ร้านอาหาร” ไม่รวมถึงสถานประกอบการที่จัดเตรียมอาหารเพื่อลำเลียงข้ามรัฐ

ห้องครัวกลาง และสถานประกอบการอื่น ๆ

ที่คล้ายคลึงกันที่ไม่จัดเตรียมและเสิร์ฟอาหารให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง

- (1) องค์กรที่จัดเตรียมอาหารให้แก่มนุษย์ เช่น โรงอาหาร ห้องอาหารกลางวัน คาเฟ่ ร้านอาหารขนาดเล็ก ร้านจำหน่ายฟาสต์ฟู้ด แผงขายอาหาร ร้านจำหน่ายสุรา โรงจำหน่ายสุรา บาร์ ห้องรับรอง สถานประกอบการเลี้ยงอาหาร ห้องครัวโรงพยาบาล ห้องครัวศูนย์รับเลี้ยงเด็ก และห้องครัวบ้านพักผู้ป่วยเป็นร้านอาหาร และ
- (2) สถานพักพิงสัตว์เลี้ยง  
คอกสัตว์และร้านสัตวแพทย์ที่มีการจัดเตรียมอาหารให้แก่สัตว์ถือเป็นร้านอาหาร

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

### สถานที่จำหน่ายอาหารปลีก (Retail food establishment)

หมายถึงสถานที่ทำการที่จำหน่ายผลิตภัณฑ์อาหารให้แก่ผู้บริโภคโดยตรงซึ่งเป็นงานหลักของตน คำว่า “สถานที่จำหน่ายอาหารปลีก” รวมถึงสถานที่ประกอบการที่ผลิต แปรรูป บรรจุ หรือจัดเก็บอาหาร

หากงานหลักของสถานที่ทำการคือการจำหน่ายอาหารจากสถานที่ทำการนั้น

รวมถึงอาหารที่ผลิต แปรรูป บรรจุหรือจัดเก็บให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง

งานหลักของสถานที่จำหน่ายอาหารปลีกคือการจำหน่ายอาหารให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง

หากมูลค่าทางการเงินต่อปีของยอดขายผลิตภัณฑ์อาหารแก่ผู้บริโภคโดยตรงเกินมูลค่าทางการ

เงินต่อปีของยอดขายผลิตภัณฑ์อาหารแก่ผู้ซื้อรายอื่น ๆ ทั้งหมด คำว่า “ผู้บริโภค”

ไม่หมายรวมถึงธุรกิจ “สถานที่จำหน่ายอาหารปลีก” ได้แก่ ร้านขายของชำ ร้านสะดวกซื้อ

และตำแหน่งที่ตั้งเครื่องจำหน่ายสินค้าอัตโนมัติ “สถานที่จำหน่ายอาหารปลีก”

ยังรวมถึงธุรกิจที่ดำเนินกิจการโดยฟาร์มบางแห่งที่จำหน่ายอาหารให้แก่ผู้บริโภคโดยตรงซึ่งเป็นงานหลักของตน

(1) การจำหน่ายอาหารให้แก่ผู้บริโภคโดยตรงจากสถานที่ทำการที่ตั้งอยู่ในฟาร์มรวมถึงการจำหน่ายโดยสถานที่ทำการนั้นให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง

(i) ที่แผงข้างทาง (แผงตั้งอยู่ที่ข้างหรือใกล้ถนน

หรือทางสัญจรที่เกษตรกรจำหน่ายอาหารจากฟาร์มของตนให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง)

หรือตลาดของเกษตรกร

(ตำแหน่งที่ตั้งที่มีเกษตรกรท้องถิ่นมากกว่าหนึ่งรายมารวมกันเพื่อจำหน่ายอาหารจากฟาร์มของตนให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง)

(ii) ผ่านทางโครงการการเกษตรที่สนับสนุนโดยชุมชน

โครงการการเกษตรที่สนับสนุนโดยชุมชน (Community Supported Agriculture หรือ CSA)

หมายถึงโครงการที่ดูแลโดยเกษตรกรหรือกลุ่มเกษตรกรที่เพาะปลูกอาหารสำหรับกลุ่มผู้ถือหุ้น (หรือผู้สมัคร) ที่ประกันว่าจะซื้อพืชผลส่วนหนึ่งของเกษตรกรในฤดูกาลนั้น ซึ่งรวมถึงโครงการ CSA

ที่กลุ่มเกษตรกรรวมพืชผลของตนที่สถานที่สวนกลางเพื่อกระจายให้แก่ผู้ถือหุ้นหรือผู้สมัครสมาชิก และ

(iii) ที่ช่องทางจำหน่ายแก่ผู้บริโภคโดยตรงดังกล่าว รวมถึง การขายตามบ้าน

การสั่งซื้อทางไปรษณีย์ แคตตาล็อกและอินเทอร์เน็ต

รวมถึงตลาดของเกษตรกรทางออนไลน์ และการจัดส่งของชำทางออนไลน์

ตลาดนัดขององค์กรศาสนาหรือองค์กรอื่น ๆ และงานออกร้านของรัฐและท้องถิ่น

(2) การจำหน่ายอาหารให้แก่ผู้บริโภคโดยตรงโดยธุรกิจที่ทำกิจการฟาร์ม

รวมถึงการจำหน่ายอาหารโดยธุรกิจที่ทำกิจการฟาร์มนั้นให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง

(i) ที่แผงข้างทาง (แผงตั้งอยู่ที่ข้างหรือใกล้ถนน

หรือทางสัญจรที่เกษตรกรจำหน่ายอาหารจากฟาร์มของตนให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง

## มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด

- ง) หรือตลาดของเกษตรกร  
(ตำแหน่งที่ตั้งที่มีเกษตรกรท้องถิ่นมากกว่าหนึ่งรายมารวมกันเพื่อจำหน่ายอาหารจากฟาร์มของตนให้แก่ผู้บริโภคโดยตรง)
- (ii) ผ่านทางโครงการการเกษตรที่สนับสนุนโดยชุมชน  
โครงการการเกษตรที่สนับสนุนโดยชุมชน (Community Supported Agriculture หรือ CSA)  
หมายถึงโครงการที่ดูแลโดยเกษตรกรหรือกลุ่มเกษตรกรที่เพาะปลูกอาหารสำหรับกลุ่มผู้ถือหุ้น (หรือผู้สมัคร)  
ที่ประกันว่าจะซื้อพืชผลส่วนหนึ่งของเกษตรกรในฤดูกาลนั้น ซึ่งรวมถึงโครงการ CSA  
ที่กลุ่มเกษตรกรรวมพืชผลของตนที่สถานที่สวนกลางเพื่อกระจายให้แก่ผู้ถือหุ้นหรือผู้สมัครสมาชิก และ
- (iii) ที่ช่องทางจำหน่ายแก่ผู้บริโภคโดยตรงดังกล่าว รวมถึง การขายตามบ้าน การสั่งซื้อทางไปรษณีย์ แคตตาล็อกและอินเทอร์เน็ต รวมถึงตลาดของเกษตรกรทางออนไลน์ และการจัดส่งของชำทางออนไลน์ ตลาดนัดขององค์กรศาสนาหรือองค์กรอื่น ๆ และงานออกร้านของรัฐและท้องถิ่น
- (3) เพื่อให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในการจำกัดความนี้ “ธุรกิจที่ดำเนินการโดยฟาร์ม” หมายถึงธุรกิจที่จัดการโดยฟาร์มหนึ่งแห่งหรือหลายแห่ง และดำเนินการผลิต/แปรรูปที่อื่นภายนอกฟาร์ม

### การจัดส่ง (Shipping)

หมายถึงเหตุการณ์ในห่วงโซ่อุปทานของอาหารที่จัดเตรียมอาหารเพื่อการขนส่ง (เช่น โดยรถบรรทุก หรือเรือ) จากตำแหน่งที่ตั้งแห่งหนึ่งไปยังตำแหน่งที่ตั้งอีกแห่งหนึ่ง การจัดส่งไม่รวมถึงการจำหน่ายหรือการจัดส่งอาหารถึงผู้บริโภคโดยตรง หรือการบริจาคอาหารส่วนเกิน การจัดส่งรวมถึงการส่งอาหารที่จัดส่งภายในบริษัท จากตำแหน่งที่ตั้งแห่งหนึ่งที่มีที่อยู่เฉพาะของบริษัท ไปยังตำแหน่งที่ตั้งอีกแห่งหนึ่งที่มีที่อยู่ต่างกันของบริษัท

*ล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (Traceability lot)* หมายถึงชุดหรือล็อตอาหารที่บรรจุเบื้องต้น (สำหรับสินค้าโภคภัณฑ์ทางการเกษตรที่ไม่ใช่อาหารที่ได้มาจากเรือประมง) ที่ได้รับโดยผู้รับรายแรกบนบก (สำหรับอาหารที่ได้มาจากเรือประมง) หรือถูกเปลี่ยนรูปแบบ

### รหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (Traceability lot code)

หมายถึงรหัสอธิบายรายละเอียด บ่อยครั้งจะเป็นตัวอักษรและตัวเลข ใช้เพื่อระบุล็อตการตรวจสอบย้อนกลับภายในเอกสารบันทึกของแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ

### แหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (Traceability lot code source)

## *มีข้อเสนอแนะแบบไม่ผูกมัด*

หมายถึงสถานที่ที่กำหนดรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับให้กับอาหาร

*ข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ (Traceability lot code source reference)*

หมายถึงวิธีการเลือกอื่นในการจัดเตรียมการเข้าถึงคำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งของแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับให้แก่ FDA

ตามที่กำหนดภายใต้กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร

ตัวอย่างของข้อมูลอ้างอิงแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ

รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง หมายเลขจดทะเบียนสถานประกอบอาหาร (Food Facility Registration Number) ของ FDA สำหรับแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ หรือที่อยู่เว็บที่ให้แก่ FDA

ซึ่งมีคำอธิบายตำแหน่งที่ตั้งสำหรับแหล่งที่มาของรหัสล็อตการตรวจสอบย้อนกลับ

*การเปลี่ยนรูปแบบ (Transformation)*

หมายถึงเหตุการณ์ในห่วงโซ่อุปทานอาหารที่เกี่ยวข้องกับการผลิต/การแปรรูปอาหารหรือการเปลี่ยนแปลงอาหาร หรือบรรจุภัณฑ์อาหาร หรือการบรรจุผลิตภัณฑ์ (เช่น โดยการผสม การบรรจุใหม่ หรือการติดฉลากใหม่) เมื่อผลลัพธ์คืออาหารที่อยู่ในรายการ FTL การเปลี่ยนรูปไม่ได้หมายรวมถึงการบรรจุผลิตภัณฑ์เบื้องต้นของอาหาร หรือกิจกรรมก่อนเหตุการณ์นั้น (เช่น การเก็บเกี่ยว การแช่เย็น)

*ผู้ขนส่ง (Transporter)* หมายถึงบุคคลผู้ครอบครอง ดูแล

หรือควบคุมผลิตภัณฑ์อาหารเพื่อวัตถุประสงค์ในการขนส่งอาหารแต่เพียงอย่างเดียว ไม่ว่าจะโดยทางถนน ทางรถไฟ น้ำ หรืออากาศ

*คุณ (You)* หมายถึงบุคคลที่ต้องปฏิบัติตามกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารภายใต้ 21 CFR 1.1300



## V. แหล่งข้อมูล

เครื่องมือตรวจสอบการยกเว้น: <https://collaboration.fda.gov/tefcv13/>

เว็บไซต์กฎในการตรวจสอบย้อนกลับอาหารของ FDA ฉบับสมบูรณ์: <https://www.fda.gov/food/food-safety-modernization-act-fsma/fsma-final-rule-requirements-additional-traceability-records-certain-foods>

ประกาศระบบทะเบียนของรัฐบาลกลาง (Federal Register):

ข้อกำหนดสำหรับเอกสารการตรวจสอบย้อนกลับเพิ่มเติมสำหรับอาหารบางประเภท:

<https://www.federalregister.gov/documents/2022/11/21/2022-24417/requirements-for-additional-traceability-records-for-certain-foods>

รายการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร: <https://www.fda.gov/food/food-safety-modernization-act-fsma/food-traceability-list>

ข้อมูลการอ้างอิงกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร: <https://www.ecfr.gov/current/title-21/chapter-I/subchapter-A/part-1/subpart-S>

กฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหาร: เหตุการณ์ติดตามอาหารที่สำคัญและองค์ประกอบข้อมูลสำคัญ - PDF  
แบบคลิกอ่านได้: <https://www.fda.gov/media/163132/download>

คำถามที่พบบ่อยเกี่ยวกับกฎการตรวจสอบย้อนกลับอาหารของ FSMA: <https://www.fda.gov/food/food-safety-modernization-act-fsma/frequently-asked-questions-fsma-food-traceability-rule>

เกณฑ์การปรับมูลค่าอัตราเงินเฟ้อของ FSMA: <https://www.fda.gov/food/food-safety-modernization-act-fsma/fsma-inflation-adjusted-cut-offs>